

# De Persbureau

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.  
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassastraat 110 tel. 4333  
Bonaire : Entrejol 153A tel. 4222  
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 672000

St. Maarten : Papergarden tel. 2283

JAARGANG --- No. 277

ZATERDAG 15 OKTOBER 1977

## Jaarfeest aan boord gekaapte Boeing

### ONTKNOPING IN GIJZELINGSDRAMA'S NABIJ

# Regering in Bonn wil toegeven

## Ing Crosby overleden



De Amerikaanse zanger-acteur Crosby is gisteren overleden. Hij was 73 jaar oud. Hij was met vakantie in Spanje.

## Nederlanders

## gekaapte

## uitse Boeing

HAAG — In het gevecht vliegtuig van de Luftwaffe, dat vrijdagmiddag op het vliegveld van Dubai aan de Golf stond, zitten drie Nederlanders. Het zijn de 20-jarige telefoniste Helma van Nijmegen en haar 24-jarige diens- militair Gerrie Kamp, eveneens uit die provincie, en de 22-jarige wares Elise van der Elst. Helma is één van de elf vliegtuigkoninginnen. Ze is met haar verloofde een vakantie gehad op Cyprus en Bahrein. Op weg naar Frankrijk werd het toestel gekaapt. Rome, Cyprus en Bahrein zijn het terech in Dubai. De vliegtuigkoninginnen, waaronder Helma, worden aan een Miss-vergadering bekend, vloog zij als vliegtuigkoningin en niet als lid van de cabinepersoneel in het vliegtuig.

WINDHOEK — Alle wetten van Namibië (Zuidwest Afrika) worden gemengd: huwelijken en relaties tussen verschillende rassen zijn niet toegestaan. De bestuurer van Namibië, de rechter Steyn.

BONN/DUBAI — De regering in Bonn - met de rug tegen de muur gedrukt door twee ontvoeringszaken, waarin Westduitse en Arabische terroristen de vrijlating trachten af te dwingen van elf leden van de Baader-Meinhofgroep, die in West-Duitsland gevangen zitten, plus de betaling van een bedrag van 15 miljoen dollar - leek vanmorgen bereid het gevraagde losgeld aan de ontvoerders van de Westduitse werkgeversvoorzitter Hanns Martin Schleyer over te dragen. De overdracht zou geschieden door Schleyers zoon Eberhard in het Intercontinental hotel op het vliegveld van Frankfurt, maar het plan ging niet door, omdat de plaats van de overdracht bekend was geworden. Ook de samenstelling en het gewicht - 130 kilo van de geldsom vormde een obstakel voor tijdige overhandiging. De Westduitse autoriteiten zouden nu aan de Geneefse advocaat Denis Payot, die als tussenpersoon in de zaak-Schleyer optreedt, een nieuwe boodschap willen zenden. Bonn heeft intussen laten weten, dat de ontvoerders van Schleyer en de kapers van het toestel van de Luft-hansa in Dubai samenspannen en hun activiteit op elkaar afstemmen.

Algemeen wordt verwacht, dat een ontknoping in de beide gijzelingszaken zeer nabij is. De kapers van de Lufthansa-Boeing, die nog op het vliegveld van Dubai staat, hebben vanmorgen opnieuw laten weten, dat zij het toestel met de 87 gijzelaars op zullen blazen als hun eisen niet zijn ingewilligd vóór zondag 07.00 uur Ant. tijd. In een boodschap aan de Westduitse ambassadeur in Dubai zei de leider van de vier kapers: De tijdslimiet is zondag 12.00 GMT. We zullen deze limiet met geen seconde verlaten.

In een andere boodschap, gericht aan bondskanselier Helmut Schmidt van West-Duitsland, zegt de gezagvoerder van het toestel, Juergen Schumann, dat Schmidt de enige hoop is van de 86 passagiers en vijf bemanningsleden. Namens de bemanning van de Boeing-737 en de vrouwen en kinderen aan boord, aldus de boodschap, deel ik u mee dat wij allen van u afhangen. U bent onze laatste hoop.

Verlappers van de verkeers-toren op het vliegveld bezocht hebben, hebben een radiogesprek afgesluisterd tussen de gezagvoerder en sjeik Mohammed Bin Rasjed al-Maktoem die namens de autoriteiten in Dubai met de kapers onderhandelt. In dit gesprek drong Schumann er bij de onderhandelaars op aan niets dwaas te ondernemen bij hun pogingen de gijzelaars vrij te krijgen. De gezagvoerder liet voorts weten dat hij een goede verstandhouding heeft met de leider van de kapers. Hij was erg moe omdat hij sinds zijn vertrek uit Frankfurt niet geslapen had.

Blijkens het afgesluisterde gesprek heeft sjeik Mohammed Bin Rasjed al-Maktoem de gezagvoerder beloofd niets dwaas te zullen doen.

De sjeik, die minister van Defensie van de Verenigde Arabische Emiraten is, heeft gepoogd een deel van de gijzelaars, onder wie de vrouwen en kinderen en drie zieken aan boord, vrij te krijgen in ruil voor de brandstof die de kapers willen hebben.

Aan boord van de gekaapte Boeing bevinden zich behalve de vier kapers en vijf bemanningsleden zeven kinderen, 31 vrouwen en 44 mannen.

In opdracht van sjeik Mohammed Bin Rasjed al-Maktoem is een taart met 28 kaarsen bij het vliegtuig afgeleverd omdat één van de stewardessen van de Lufthansa, slechts aangeduid als Anna Maria, vandaag jarig is. Toen hij hoorde dat de stewardess jarig was, vroeg de minister of de groep op de verkeers-toren, onder wie ook Westduitse functionarissen, het feest aan boord mochten bijwonen. Nee, was het antwoord. Drie Westduitsers, één Amerikaanse vrouw en een Zweed - die aan suikerziekte lijdt - zouden ziek zijn geworden, maar verder was volgens het persbureau van de Verenigde Arabische Emiraten (VAE), waarin Dubai ligt, niets bekend over hun toestand. In elk geval bleken de kapers geen zieken vrij te laten.

Dubai ging in de loop van de avond akkoord met het vullen van de tanks van de Boeing-737.

## Premier Rozendal:

## "Solide kabinet"

WILLEMSTAD — De nieuwe premier van de Nederlandse Antillen, de heer S.G.M. Rozendal, vindt dat zijn kabinet solide is. „Ik geef de voorkeur aan een solide kabinet met steun van dertien van de 22 statenleden boven een kabinet, dat weliswaar kan rekenen op een ruime statenmeerderheid, maar gekenmerkt wordt door interne ruzies. Dergelijke regeringen in het verleden hebben aangetoond dat ze niet productief kunnen zijn”, aldus de kersverse premier. De minister-president zei erop te vertrouwen dat zijn kabinet de volle rit van vier jaar zal uitzitten. Veranderingen op staatkundig terrein, waarbij de eilanden baas in eigen huis zullen worden, zal wel de steun van de oppositie moeten krijgen, anders verloochenen die partijen. Volgens de heer Rozendal hun eigen programma.



WILLEMSTAD — De Ala Blanca BLO-school te Barber is de eerste school op ons eiland die twee skulpturen bezit van een Antilliaanse kunstenaar. Gistermiddag vond de officiële overdracht plaats van deze skulpturen van José Capricorne. De ene skulptuur laat een vis zien, de andere een vogel. Allebei in heel strakke, functionele, maar toch sierlijke vormen. Zoals José Capricorne zelf zei: „Ik wilde iets waarin de kinderen zichzelf en hun omgeving konden herkennen. Ze zouden ermee moeten kunnen spelen, er tekens, het voelen. Kunst is niet heilig, moet niet veraf van de mensen staan want dan zal men zich nooit verbonden voelen met de kunst en de kunstenaar die erachter staat. Kunst behoort zeer beslist niet gelimiteerd te blijven tot een geprevilleerde gelimiteerde groep. Arte ta eleva un pueblo”.

aldus besloot de heer Capricorne. Het schoolhoofd E.J. Melfor wees erop dat de vis het kind symboliseerde dat de school binnenging en de vogel het kind dat na de opleiding de school weer uit zou vliegen om zijn plaats te zoeken in de maatschappij. De gedeputeerden F.E. Rozendal en G. de Paula kregen elk een tekening waarop de kinderen de skulpturen van hun school hadden uitgebeeld. Het is zeer te hopen dat de regering er eindelijk eens toekomt om bij de budgettering van alle openbare gebouwen automatisch een bedrag uit te trekken om een of ander kunstvoorwerp in het gebouw te integreren. Ook zonder de overigens lofwaaardige „pushing-power” van R.G. gallerie eigenaresse Egberdien van Rossum, zonder wier initiatief deze skulpturen waarschijnlijk nooit het licht hadden gezien.

# CDA wijst formule 8-7-1 af

DEN HAAG — Voor het CDA is het voorstel van de informateurs Verdam en Vrolijk om een kabinet te vormen op basis van de formule 8-7-1 niet aanvaardbaar. CDA-fractie-voorzitter Van Agt heeft deze opvatting gisteravond schriftelijk ter kennis van de informateurs gebracht nadat hij overleg had gepleegd met het CDA-formatieteam. In zijn brief betreurt Van Agt het dat de informateurs het niet nuttig hebben geoordeeld voorstellen voor te leggen die van een ander totaal dan 16 ministerszetels uitgaan: 8 voor de PvdA, 7 voor het CDA en 1 voor D66. Al geruime tijd zegt Van Agt betoogd te hebben dat een totaal van 15 zetels toereikend is en derhalve zijn voorkeur verdient. Naar het oordeel van de CDA-fractie zou een samenstelling van het kabinet waarin tussen PvdA en CDA geen

gelijkheid van zetels zou bestaan, niet in overeenstemming zijn met de verkiezingsuitslag, mede het feit in aanmerking genomen dat de minister-president zal voortkomen uit de PvdA. „De argumenten voor deze stelling heb ik in de loop van de uitvoerige gedachtenwisselingen hierover in de afgelopen weken uiteengezet. Vanochtend heb ik deze ten overstaan van u geresumeerd”. Volgens Van Agt komen zij hierop neer dat het verschil in Tweede-Kamerzetels tussen de PvdA en het CDA ongeveer een halve ministerszetel gelijk staat en dat dit surplus zijn vertaling zal vinden in het feit dat de minister-president zal voortkomen uit de PvdA. Hieraan heeft hij toegevoegd dat het ook mogelijk zou zijn dit surplus van ongeveer een halve ministerszetel te vertalen in een extra staatssecretaris voor de

PvdA. Ook wees Van Agt er op dat in de formule 8-7-1 aan de PvdA evenveel zetels zouden toevallen als aan het CDA en D66 samen. Zulks hoewel de PvdA 53 Tweede-Kamerzetels heeft, terwijl het CDA en D66 tezamen 57 zetels in de Kamer bezetten. Volgens de CDA-fractievoorzitter mag men er voorts niet aan voorbij gaan dat het aantal op het CDA uitgebrachte stemmen, vergeleken met die uitgebracht op de PvdA, een geringer verschil laat zien dat uit de zeteltallen 53 en 49 valt af te leiden. In de voorbije kabinetsperiode hebben de christen-democraten met een onderbedeling genoeg genomen teneinde tot normale verhoudingen met de PvdA te kunnen geraken. Die verhoudingen moeten nu verwezenlijkt worden. Binnen de formule 8-7-1 bevat het voorstel van de informateurs tevens een

patroon van zeteltoedeling. Aan het geven van een oordeel komt Van Agt niet toe omdat hij de formule zelf niet kan aanvaarden. Van Agt deelde gisteravond tijdens een persconferentie mee niet van plan te zijn amendementen op het voorstel van informateurs te doen. Naar de letter sluit de brief van de informateurs andere formules niet uit. „Ik hoop dat dit het geval is”, aldus Van Agt. In de fractie van D66 is het voorstel van de informateurs „met gemengde gevoelens” ontvangen, zo schreef fractievoorzitter Terlouw aan de informateurs. Zonder het voorstel 8-7-1 te verwerpen wijst Terlouw er toch op dat D66 een sterke voorkeur heeft voor een zetelverdeling die de PvdA zeven zetels geeft, het CDA zeven en D66 twee. Deze formule zou tot een stabielere kabinet leiden dan de voorgestelde verdeling

## Betoger mist prinses

## Beatrix met zak verf

AMSTERDAM — Een jongeman heeft gistermiddag in Amsterdam geprobeerd prinses Beatrix met oranje verf te besmeuren na de officiële opening van de métro-oostlijn in de hoofdstad. De jongeman wierp twee zakjes verf in de richting van de prinses op het moment, dat zij het station Weesperplein verliet. De prinses werd niet geraakt. Wel kwamen enkele omstanders onder de verf. De jongeman is gearresteerd. Hij behoorde overigens niet tot een groep van naar schatting 150 demonstranten, die de 1200 genodigden bij de officiële opening van de métro, hun ongenoegen lieten blijken over de aanleg van de métro en het gemeentelijk beleid daaromtrent. De demonstranten, onder wie veel buurtbewoners langs het métrotraject, hadden een rouwstoet gevormd waarbij zij „omvloerste” tromgeroel en rouwmuziek lieten horen. De politie heeft behalve de reeds genoemde jongeman een tweede demonstrant aangehouden voor diens poging enkele vlaggen bij het station Weesperplein halfstok te hangen. Later in de middag deelde de politie nog mee, dat zowel prins Claus als minister Westerpolder door de verf zijn geraakt. Zij kregen spatten op hun kleding, evenals enkele politiemannen en personeelsleden van het gemeentevervoerbedrijf.

## Japanse autobus gekaapt

NAGASAKI — Een Japans „zelfmoord-commando” heeft vanmorgen in Nagasaki een bus gekaapt en gedreigd hem met alle passagiers op te blazen als de politie, die het voertuig heeft omsingeld, ook maar één verdachte beweging maakt. In een schriftelijke verklaring die aan de politie werd overhandigd, noemen de twee gekaapte kapers zich een „zelfmoord-commando van het Verenigde Rode leger Aso”.

Verder wordt gezegd, dat er in heel Japan tegelijkertijd 37 bommen zullen ontploffen als hun eisen niet worden ingewilligd. Wat deze eisen zijn, was vanmorgen nog onbekend. Men gelooft, dat er 15 à 16 passagiers als gijzelaar worden vastgehouden, nadat de kapers twee kinderen, een jongen en een meisje, lieten uitstappen. De ouders zijn volgens de politie vermoedelijk gewapend met pistolen, messen en een jachtgeweer met afgezaagde loop.

Het Japanse Rode leger is de terroristische organisatie, die onlangs een DC-8 van JAL boven India kaaptten. De Japanse regering betaalde een losgeld van zes miljoen dollar en liet zes gevangenen vrij in ruil voor de vrijlating van de 155 inzittenden.

Ontvangen katoenen bloesjes met kant afgezet. Ook in grote maten!

Boutique CHIC Sta. Rosaweg 40

## Staten maandag-avond bijeen

WILLEMSTAD — De openbare vergadering van de staten, die voor maandagochtend tien uur was opgeroepen, is door voorzitter J.A.O. Bikker uitgesteld tot zes uur 's avonds. De heer Bikker deelde de Amigoe vanmorgen mee dat hiervoor geen bijzondere redenen zijn, slechts dat het eerder gekozen tijdstip niet alle leden gelegen uitkwam. Naar verluidt gaat de vergadering van dinsdagmorgen tien uur wel gewoon door. Zoals bekend heeft de MEP-fractie aan de gouverneur gevraagd bevestigd te worden vóór de statenvergadering van maandagmorgen, waarop drs B.M. Leito gereageerd heeft met de mededeling dat de heren G.F. Croes en E.M. de Kort de eed maandagmorgen kunnen komen afleggen.

## Vandaag



PASTOOR ALCIVAR ... solidariteit ...

- \* Bing Crosby overleden p.1 en 10
- \* Van Agt wijst formule af p.1
- \* Leo Chance weer vice-premier p.2
- \* Rincon solidaire met pastoor Alcivar p.2
- \* Havenmeester over loodsensstudie p.3
- \* Dr. Stein nieuwe directeur Capriles kliniek p.3
- \* Aruba trots op brandweer p.5
- \* Lawine van moties p.6
- \* Kinderverhaal en puzzel p.13.



van Ministers besluit:

# Chance vice-premier

WILLEMSTAD — In de eerste vergadering van het nieuwe kabinet Rozendal is de heer A. Chance formeel benoemd tot vice-premier. Naar de heer S.G.M. Rozendal is benoemd aan de Amigoe verteld is dit conform de afspraak die is gemaakt in het regeerakkoord van het kabinet. Daarin staat dat de tweede vice-premier benoemd zal worden uit de vertegenwoordigers van de NVP. Dit zal gebeuren in de vergadering van volgende week vrijdag, nadat zowel de heer A. Vreugdenhil als mr. M. Larmonie benoemd zullen zijn als minister.

Gisteravond om elf uur was de eerste vergadering van de Raad van Ministers, die evenwel nog niet besloten is. Naar de heer Chance vanmorgen zei is de verwachting dat beide NVP-vertegenwoordigers woensdag voor de gouverneur de eed zullen afleggen. Beiden zullen afzonderlijk op vrijdag na elkaar afstand doen van het lidmaatschap van de partijen, zoals dat te voren in een "plan de campagne" van de regeringspartijen is bepaald.

Deen was dit opgesteld in het licht van mogelijke acties van

## Onderscheiding

## Asomar voor

## Venezolaanse

## president

WILLEMSTAD — Naar de heer Henri Josefa mededeelde zal woensdag aan president Carlos Andres Perez van Venezuela een onderscheiding worden uitgereikt door Asomar, de instantie die de belangen behartigt van de Colombiaanse gemeenschap. De heer Josefa is de vertegenwoordiger op Curacao van Asomar (Asociación de profesionales de Colombia). Aan de Venezolaanse president zal de medaille de Oro en el Grado de Compañero worden uitgereikt tijdens een ceremonie die woensdag plaatsvindt in Caracas en waar de heer Josefa aanwezig zal zijn. De onderscheiding is deze onderscheiding. Ondermeer de Venezolaanse nederlander John F. Kennedy en de Venezolaanse nederlander Richard Nixon kregen deze onderscheiding eveneens toegekend.

## Lichamelijk gehandicapten

## Houden openbare bijeenkomst

WILLEMSTAD — De Vereniging voor lichamelijk gehandicapten heeft zondagmorgen om tien uur in buurtcentrum Bonaire een openbare bijeenkomst gehouden aan alle belangstellenden en in het bijzonder lichamelijk gehandicapten, meer voorlichting te geven over het doel van de vereniging. Men hoopt dat vooral de gehandicapten naar de bijeenkomst komen zodat men een soort inventarisatie zal kunnen maken van de noden die zich op dit terrein voordoen. Personen die jaren in het Monseigneur Verriet Instituut voor gehandicapten hebben gezeten ontdekten na ontslag uit de instelling dat ze zelden of nooit gehandicapten in het openbare leven tegenkwamen. Toen ontstond de gedachte om de lichamelijk gehandicapten op ons eiland wat meer op de voorgrond te halen zodat ook zij de kans krijgen op een menswaardig leven. Het voornaamste doel van de vereniging is voorlopig om integratie van de lichamelijk gehandicapten in de maatschappij te bevorderen.

Tot nu toe werden gehandicapten vaak in een hoekje gezet, anders dan anderen behandeld. Een baan krijgen behoort tot de uitdagingen, hoewel men de verstandelijke capaciteiten bezit. Het gevolg is dat men zich op den duur terugtrekt, mensenschuw wordt. Er zijn volgens de Vereniging bepaalde zaken die vrij snel aangepakt kunnen worden. Alleen is het steeds zo geweest dat niemand op de gedachte kwam iets te doen om de situatie te verbeteren en suggesties te doen in die richting. Er zijn maar weinig mensen die zich realiseren met welke problemen de lichamelijk gehandicapten te maken heeft en hoe gefrustreerd zij zich vaak voelen.

## NEDERLAND

De voorzitter van de vereniging, de heer Mau Willems, is net terug van een bezoek aan Nederland waar hij verschillende centra voor lichamelijk gehandicapten bezocht om een indruk te

de oppositie, wanneer door en bloc aftreden als statenleden de oppositie-partijen op een bepaald moment de meerderheid in het parlement zouden kunnen krijgen. Hoewel door afwezigheid van de MEP-leden de angst hiervoor minder groot hoeft te zijn voorlopig, wordt vastgehouden aan de eerder opgezette plannen. Wanneer alles volgens deze plannen verloopt zullen mr. Maurits Larmonie en de heer Alfredo Winklaar woensdag het nieuwe kabinet aanvullen. In hun plaats komen de heren Betto Thomas en Ronnie Kleinmoedig in de staten voor de NVP-U.

Gouverneur drs B.M. Leito heeft de MEP-leden Betico Croes en Efraim de Kort te kennen gegeven bereid te zijn beiden heren als statenlid te benoemen maandagmorgen vóór de statenvergadering. De gouverneur is niet ingegaan op het verzoek van de MEP de leden A. Werleman, F. Figaroa en M. Bisliu alsnog te benoemen ondanks het feit dat zij niet zijn komen opdagen voor beediging afgelopen maandag.

## AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENTE: Jolanda Croes, Entrejol, tel.: 4220.  
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222  
HOSPITAAL: 8000  
TAXICENTRALE: 8845  
POLITIE: 8900

WEEKEINDE-DIENST t/m 17/10 om 07.00 uur: dokter Vloemans

DIVERSEN  
THEATER CARIB  
Zangfestival

ZONDAG  
DIVERSEN  
ZEILREGATTA  
film zeilregatta 1976- TeleCura-  
cao.

KERKDIENSTEN  
ZONDAG  
KRALENDIJK: 06.00 en 19.00  
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00  
RINCON: 08.00, 09.00 en 18.00

DOOR DE WEEK  
KRALENDIJK: 19.00 behalve  
donderdag  
ENTREJOL: 19.00  
RINCON: 19.00

PROTESTANTSE GEMEENTE  
KRALENDIJK: 10.00 gezamenlijke dienst, ds Mercera (zondagschool en zondagschool-leiders).

## Federatie Jeugdzorg dankt S. + F.

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het feit dat Spritzer en Fuhrmann nv ter gelegenheid van haar gouden jubileum een schenking van tweehonderdduizend gulden deed aan de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg ten bate van het jeugdwerk op de Antillen, bood het bestuur van deze stichting gisterenmorgen een dankbrief aan de directie aan.

Daarbij werd verzocht deze brief in de dagbladen te mogen publiceren. De heer Charles Fuhrmann, sprekend namens Spritzer en Fuhrmann nv, achtte publicatie niet nodig. Hij had er echter geen bezwaar tegen in de verwachting dat door de publicatie andere zaken in de toekomst, zich geroepen zouden voelen bij feestelijke gelegenheden het voorbeeld van Spritzer en Fuhrmann nv te volgen. Bovenbedoeld schrijven is elders in ons blad opgenomen.

KERKDIENSTEN  
KLOOSTER ALVERNA  
(Gouda)

GAFFER (H. Josefa) zondag 6.30, 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.00  
VANGAT (H. Josefa)

BOENA VISTA (Birgen Milagrosa) zat: 19.00 zondag 09.00 en 19.00 CHARO: (O.L. Vrouw van Coromoto) zat: 19.00 zondag 06.00 08.00 17.00 en 19.00 GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw v.d. Carmen) zat: 19.30 zondag 07.00 09.00 (Ned) 18.00 JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad) zondag 10 en 18 uur hulpkerk Boca San Miciel: zat 18 uur zondag 08.00 uur JANWE (H. Hart van Jesus) zat 19 uur zondag 6, 8.30 12 en 19 uur (Ned) KORAAL SPECHT (Goede Herder) zaterdag 18.30 zondag 11 en 18 uur: MONTAGNE (H. Dominicus) zondag 5.15 8.30 en 19 uur: Hulpkerk Seru Grandi (Fuik) zondag 17 uur OTRABANDA: (Santa Anna) zaterdag 19.30, zondag 8.00 uur en 19 uur: PIETERMAAI (kathedraal): zaterdag 19.00 zondag 6, 9 (hoogmis) en 19 uur SANTA MARIA: zaterdag 19 uur, zondag 6, 9, 11 (Engels) en 19 uur SANTA ROSA: zaterdag 18.30 zondag 7.30 9 en 18.30 SAN WILLIBRORDO: zaterdag 19 uur, zondag 8 uur SOTO: zaterdag 19 uur zondag 9 uur STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altargracia): zaterdag 19 uur zondag 8, 10 en 18 uur: SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima) zaterdag 18 en 19 uur, zondag 6 9 18 (Portugees) en 19 uur: WESTPUNT (H. Petrus) zondag 6 en 8.30 uur hulpkerk Lagoen (P. Johannes EV) zondag 10 uur WISHI (H. Theresia) zaterdag 19 uur zondag 8 en 18 uur: ZUID BONAM (H. Judas Thadeus) zaterdag 18.30 uur, zondag 8.30 en 17.30 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN  
VERENIGDE PROT. GEMEENTE  
Fortkerk: 09.00 u.d. Jonkman (Doopt) 19.00 u.d. Veen.  
Emmakerk: 09.30 Marine; 19.30 geen dienst  
Ebenezer church 10.15 d. Jonkman; 19.00 d. Jonkman.  
In de Fortkerk en Emmakerk is er creche in de ochtend-diensten.

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO  
09.30 ds G. Kersies. Tijdens dienst creche.  
GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt)  
(Arowakenweg 28)  
09.00 ds Vreugdenhil; 17.00 ds Schröder

GEREFORMEERDE KERK  
TE MUNDO NOBO  
09.30 ds G. Kersies. Tijdens dienst creche.

GEREFORMEERDE KERK  
(vrijgemaakt)  
(Arowakenweg 28)  
09.00 ds Vreugdenhil; 17.00 ds Schröder

## Dienst in

## Zondagschool

KRALENDIJK — Morgen houden de zondagscholen van de Verenigde Protestantse Gemeente van Bonaire de dienst. De dienst is in de Protestantse Kerk op Playa en begint om tien uur 'smorgens.

Tijdens de dienst tonen de kinderen van de zondagschool wat ze het hele jaar op de Zondagschool hebben gedaan. Het is te hopen dat vele ouders bij deze dienst aanwezig zijn. Elk jaar tijdens de Zondagschool-jaren nemen de kinderen deel aan dergelijke diensten.



## Autoriteit bisschop onderhavig aan wens van de bevolking

# Solidariteit met pastoor Alcivar

KRALENDIJK — Onder enorme belangstelling vond gisteravond in de kerk van Rincon solidariteitsbetuiging met Pastoor Gilberto Alcivar plaats. Aan de via de radio uitgezonden oproep hebben veel mensen gehoor gegeven, en de kerk was dan ook tot barstens toe gevuld met simpatisanten van de pastoor.

Degenen die binnen geen plaats konden bemachtigen bleven buiten op het pleintje de manifestatie volgen, zodoende hun pastoor een ruggesteun gevend.

De bevolking van Rincon heeft duidelijk getoond dat zij zich niet laat domineren door een kleine bevoorrechte minderheid, die via de bisschop uitzetting van de pastoor heeft geëist. Deze bevoorrechte minderheid bestond uit de groep van de Credit Union, waar de AMIGOE al uitgebreid verslag over heeft gedaan. Het is zo dat de pastoor vanaf de preekstoel geen moment heeft gearzeld het systeem van de credit union aan te vallen en te betitelen als conservatief en passief. Ze leren het volk van Rincon alleen geld lenen. Nooit hebben ze iets gedaan om de jeugd te vormen of op de een of andere wijze op te voeden.

Bij deze spontane demonstratie van de bevolking waren aanwezig verschillende vertegenwoordigers van de andere kerken op Bonaire zoals dominee Mercera en de heer E. Bernabela van respectievelijk de protestantse en Evangelisten kerk.

Als ceremoniemeester fungeerde de heer Ramon St Jacobo en als eerste spreker trad op ds Mercera die het volk met volle overtuiging toesprak. Hij wees in zijn lange heftige redevoering over het vele en goede werk dat de pastoor voor de jeugd verzet. Iets dat in onze gemeenschap als een groot gemis ervaren wordt. „De vrucht van een christelijk leven moet weerspiegelen in de gemeenschap”, aldus de Dominee. Hij hoopte dat in deze moeilijke tijd God in ieder zal huizen en hun bijstaan bij het nemen van de juiste beslissing. Tot slot zei ds Mercera achter de pastoor te staan in zijn moeilijke strijd. Hierna nam de heer St Jacobo het woord en kwam direct to the point door te zeggen dat niemand van de Rinconese bevolking de pastoor in de steek kan laten. „De pastoor heeft altijd alleen maar goed gedaan en wij willen niet dat hij uitgezet wordt. Hij weet

dat er een groepje is dat met de bisschop over zijn uitzetting heeft gesproken, maar...” zo zei de heer St Jacobo... als ze pastoor Alcivar uit Rincon wegjagen zal de bevolking van Rincon nooit meer een andere pastoor accepteren. „Na deze laatste uitspraak barstte een luid applaus los. De heer St Jacobo wees op de activiteiten van de pastoor voor de jeugd. Nog nooit heeft een pastoor zich het lot van onze kinderen zo aangetrokken”. Pastoor Alcivar trekt alle kinderen naar zich toe. Hij sport met ze, hij leert ze de beginselen van landbouw en hij houdt onze jeugd van de straat af. Degenen die tegen deze pastoor zijn begaan een dood zonde. Als de jeugd van Rincon opkomt, dan komt heel Rincon op. Dit is een vooruitgang van Rincon.

Na een stevig applaus richtte de heer Bernabela het woord tot de aanwezigen. Hij zei dat dit een interne zaak was die Rincon aangaat, maar verklaarde dat zijn kerk (Adventisten) achter de pastoor staat. Hij is ook tegen uitzetting van de pastoor buiten zijn wil om. Hierna beklom pastoor Gilberto Alcivar het altaar en zei dankbaar te zijn dat de bevolking achter hem staat. De pastoor is weliswaar aangevallen over zijn afkomst. Gezegd werd dat hij zijn Latijns-Amerikaanse ideeën niet hier kan komen verkondigen. Bij deze laatste opmerking moesten wij weer eens jammerlijk constateren dat de Antilliaanse, op de vooravond van onze onafhankelijkheid, nog met een macamba-ziel rondloopt en te vaak vergeet dat wij ook latijns-amerikanen zijn en ook tot de derde wereld behoren. Hierop zei de pastoor

## Moeilijke

## binnenkomst

## Isidel II

KRALENDIJK — De Isidel II raakte gisteravond in moeilijkheden bij het binnenkomen van de haven van Bonaire. Naar wij werden ingelicht had de Isidel motorpech waardoor zij niet op eigen kracht kon binnenvaren. De havenmeester werd gewaarschuwd maar door allerlei ongeregelde zaken kon de Rinconito niet uitvaren om de Isidel binnen te loodsen. De Rinconito miste namelijk een stuk kabel, die (dank zij onze bureaucratie) nog niet is aangekocht. De moeilijkheden werden opgelost toen hulp gekomen was in de vorm van de Gregory met kapitein Effe Booi, die de Isidel veilig binnenloodste.



RINCON — Een gedeelte van de mensen die gisteravond op Rincon de solidariteitsbetuiging aan pastoor Alcivar bijwoonde.

dat er een groepje is dat met de bisschop over zijn uitzetting heeft gesproken, maar...” zo zei de heer St Jacobo... als ze pastoor Alcivar uit Rincon wegjagen zal de bevolking van Rincon nooit meer een andere pastoor accepteren. „Na deze laatste uitspraak barstte een luid applaus los. De heer St Jacobo wees op de activiteiten van de pastoor voor de jeugd. Nog nooit heeft een pastoor zich het lot van onze kinderen zo aangetrokken”. Pastoor Alcivar trekt alle kinderen naar zich toe. Hij sport met ze, hij leert ze de beginselen van landbouw en hij houdt onze jeugd van de straat af. Degenen die tegen deze pastoor zijn begaan een dood zonde. Als de jeugd van Rincon opkomt, dan komt heel Rincon op. Dit is een vooruitgang van Rincon.

Na een stevig applaus richtte de heer Bernabela het woord tot de aanwezigen. Hij zei dat dit een interne zaak was die Rincon aangaat, maar verklaarde dat zijn kerk (Adventisten) achter de pastoor staat. Hij is ook tegen uitzetting van de pastoor buiten zijn wil om. Hierna beklom pastoor Gilberto Alcivar het altaar en zei dankbaar te zijn dat de bevolking achter hem staat. De pastoor is weliswaar aangevallen over zijn afkomst. Gezegd werd dat hij zijn Latijns-Amerikaanse ideeën niet hier kan komen verkondigen. Bij deze laatste opmerking moesten wij weer eens jammerlijk constateren dat de Antilliaanse, op de vooravond van onze onafhankelijkheid, nog met een macamba-ziel rondloopt en te vaak vergeet dat wij ook latijns-amerikanen zijn en ook tot de derde wereld behoren. Hierop zei de pastoor

dat er een groepje is dat met de bisschop over zijn uitzetting heeft gesproken, maar...” zo zei de heer St Jacobo... als ze pastoor Alcivar uit Rincon wegjagen zal de bevolking van Rincon nooit meer een andere pastoor accepteren. „Na deze laatste uitspraak barstte een luid applaus los. De heer St Jacobo wees op de activiteiten van de pastoor voor de jeugd. Nog nooit heeft een pastoor zich het lot van onze kinderen zo aangetrokken”. Pastoor Alcivar trekt alle kinderen naar zich toe. Hij sport met ze, hij leert ze de beginselen van landbouw en hij houdt onze jeugd van de straat af. Degenen die tegen deze pastoor zijn begaan een dood zonde. Als de jeugd van Rincon opkomt, dan komt heel Rincon op. Dit is een vooruitgang van Rincon.

## CPA dit

## jaar niet

## meer open

WILLEMSTAD — Dit jaar zal Centro Pro Arte (CPA) niet meer open gaan voor publiek. Begin juli werd begonnen met reparatiewerkzaamheden aan het dak. Deze zouden in oktober klaar zijn. Door verschillende onvoorziene omstandigheden echter zal de oplevering later plaats vinden. Aldus een persbericht.

maar er bestaan geen woorden”, aldus de P.

“Ook vorm ik geen groeperingen. Wel verwerp ik onrecht en kom ik op voor de onderdrukten onder ons. Ik strijd niet voor propaganda of eigen prestige”. Verder sprak hij onder andere over de handelwijze van het bestuur van Credit Union. Hij kan nog steeds niet begrijpen dat goede katholieken zoals deze personen allemaal zijn, (sommigen hebben zelfs een leidinggevende functie in katholieke organisaties zoals Legion di Maria) in staat zijn om zo te handelen: „De deuren sluiten als je ze om hulp vraagt; de zaal niet beschikbaar stellen als hij dit voor de jeugd wil gebruiken, omdat de jeugd volgens hen vernietigend is.

Maar ze doen niets om de jeugd zijn vernietigend af te leren. De jeugd heeft geen recreatie plaats; de landbouwer heeft geen voorlichting.”

Een ander punt dat verklaard werd was de aanval van een bepaalde groep als zou de pastoor de jeugd lijke taal leren”. Er bestaan geen lelijke woorden.

Er bestaan lelijke gedachten en perverse geesten. Er bestaan mensen met slechte gedachten,

maar er bestaan geen woorden”, aldus de P.

“Ook vorm ik geen groeperingen. Wel verwerp ik onrecht en kom ik op voor de onderdrukten onder ons. Ik strijd niet voor propaganda of eigen prestige”. Verder sprak hij onder andere over de handelwijze van het bestuur van Credit Union. Hij kan nog steeds niet begrijpen dat goede katholieken zoals deze personen allemaal zijn, (sommigen hebben zelfs een leidinggevende functie in katholieke organisaties zoals Legion di Maria) in staat zijn om zo te handelen: „De deuren sluiten als je ze om hulp vraagt; de zaal niet beschikbaar stellen als hij dit voor de jeugd wil gebruiken, omdat de jeugd volgens hen vernietigend is.

Maar ze doen niets om de jeugd zijn vernietigend af te leren. De jeugd heeft geen recreatie plaats; de landbouwer heeft geen voorlichting.”

Een ander punt dat verklaard werd was de aanval van een bepaalde groep als zou de pastoor de jeugd lijke taal leren”. Er bestaan geen lelijke woorden.

## CPA dit

## jaar niet

## meer open

WILLEMSTAD — Dit jaar zal Centro Pro Arte (CPA) niet meer open gaan voor publiek. Begin juli werd begonnen met reparatiewerkzaamheden aan het dak. Deze zouden in oktober klaar zijn. Door verschillende onvoorziene omstandigheden echter zal de oplevering later plaats vinden. Aldus een persbericht.

An International Company is looking for an:

EXECUTIVE

WITH HIGH EXPERIENCES

in the areas of Investments, Industrial Project Analysis, Financing and Corporate Accounting.

Should be fluently in English and Spanish

Please direct application to:

AMIGOE DI CURACAO UNDER LETTER

Carlos L. Jesurun & Co. Shipchandlers N.V.

zoekt

CHAUFFEUR

met goede referenties;

moet in het bezit zijn van rijbewijs C.

Persoonlijk aanmelden bij Carlos L. Jesurun & Co. Shipchandlers N.V., Orebelineweg 84.



# Zorgelijk

VOORLOPIG BLIJFT DE bluswatervoorziening zorgelijk. Dat staat met evenzoveel woorden te lezen in de algemene beschouwingen bij de onlangs bij de eilandsraad ingediende begroting voor 1977. Nu is openhartigheid soms wel eens pijnlijk, maar op de duur is het wel gezond, dat men de dingen zegt zoals zij zijn. Uit deze opmerking moet opgemaakt worden, dat we Onze Lieve Heer mogen bedanken, dat we niet veel geplaagd worden door grote branden. En dan vooral niet in de oude binnenstad, want naar onze bescheiden mening duidt de opmerking ook in deze richting. Het doet wat lakoniek aan te lezen, dat de brandweer zich aan deze situatie zal moeten aanpassen.

We kunnen ons voorstellen, dat het voor brandweer-mensen die aardigheid hebben in hun werk, een hele moeilijke zaak zal zijn bij de pakken te moeten gaan neerzetten, want daar komt die aanpassing toch op neer. Ook al wordt deze opmerking gevolgd door de oproep, dat men toch wel dient te zoeken naar alternatieven. De combinatie van beide opmerkingen, vlak achter elkaar, doet bij ons de vrees groeien, dat alternatieven zaken een doekje voor het bloeden is, omdat de eenvoudige reden, dat er hoogstwaarschijnlijk geen alternatief — beter gezegd betaalbaar alternatief — is. We moeten maar hopen dat er niet gauw een grote brand komt want al hebben we dan een goede beroepsbrandweer, die begint echt niet zoveel zonder behoorlijk bluswater.



# Commissie 2000: Alle autowrakken moeten verdwijnen

ORANJESTAD — De Commissie 2000 die de schoonmaak campagne op Aruba leidt en de bevolking in deze wil motiveren is van mening dat ten spoedigste alle autowrakken van de openbare weg en erven moeten verdwijnen. Dit kan ondermeer geschieden doordat

de overheid eist dat iedere auto rijklaar of niet -- een nummerplaat heeft. Tijdens de eilandraadsvergadering werd veel gehoord over het vuile Aruba doch sinds 1962 bestaat er een algemene politieverordening, aldus Commissie 2000, dat er geen vuil op

de openbare weg mag worden gegooid, doch de overheid treedt daartegen niet op. De commissie zal mede door tussenkomst van haar lid mr. Richardson die ook eilandsradslid is enige voorstellen doen ten aanzien van wettelijke voorzieningen op dit gebied. Op het ogenblik liggen over geheel Aruba ruim vijftien honderd autowrakken verspreid. De commissie is van oordeel dat wanneer de overheid een wet tot statiegeld op alle glazen en plastic flessen zet het vuil voor ruim zestig tot negentig procent verminderen zal. Immers het merendeel van de flessen is van Heineken, waarop geer statiegeld geldt, terwijl bv men praktisch geen Amstel noch Pepsi Cola-flessen vindt omdat daarop wel statiegeld wordt geheven. In Amerika heet statiegeld het vuil op de openbare weg met vijftenzeventig procent doen afnemen. Zaterdag wordt een bijeenkomst voor Oranjestad in de Sociedad Bolivariana gehouden.

Wij verzorgen gaarne het drukwerk voor U.

Dank zij onze moderne outillage kunnen wij U prima kwaliteit drukwerk leveren. Vraag vrijblijvend prijsopgave voor al Uw drukwerk bij

## INTERPRINT

Van Leeuwenhoekstraat Oranjestad Telefoon 4134

## ATTENTION WELDING SHOPS

### PROFIEL-STAAL SHAPED STEEL

FRESH STOCK OF ALL SORTS AND SIZES  
ATTRACTIVE PRICES  
CASH AND CARRY

at INTAG INC.

LOCATED AT THE L.G. SMITH BLVD.

## MULLET BAY BEACH HOTEL

has immediate vacancy for the following staff positions:

### GROUP SALES COORDINATOR

Applicants must be experienced and competent in hotel hospitality with a minimum of three or four years of group chartering experience including administrative organization, and a good command of English language. Applicants will have to be flexible working hours, and must be able to sell the prospective group accounts.

Compensation is attractive with good benefits and relocation expenses. Mullet Bay Beach Hotel is the resort in the kingdom of the Netherlands and is in placing competent Antillians in this vacancy.

Send resume including salary history, and require strictest confidence to

Mr. Louis N. Peters  
P.O. Box 309  
Philipsburg  
St. Maarten  
Netherlands Antilles.

## A new RESTAURANT IS OPEN!

### LA TAVERNA

RESTAURANT & COCKTAIL LOUNGE

Dinner is served daily except when Caribbean Night is celebrated on Thursdays

#### LA TAVERNA features:

- International and regional specialties
- Prime steaks and seafood
- Live music and entertainment
- Moderate prices

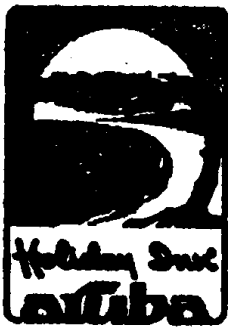
### Happy Hour

daily from 7 - 8 p.m.

Two drinks for the price of 1.

Come and try us!

aruba beach club  
Phone 3000



## HOLIDAY INN ARUBA BEACH RESORT

urgently requires applicants for the positions of

ASSISTANT NIGHT AUDITOR  
ASSISTANT FOOD &  
BEVERAGE NIGHT AUDITOR  
MALE FRONT DESK CLERKS

Please apply in person at the Comptroller's Office.

## DECRAMASTIC, ROOF TILES

- Lightweight
- Weather tested
- Fadeproof
- Go right on to the old roof.

GENERAL DISTRIBUTORS  
Tel. 4997

## CITIBANK

Oranjestad, Aruba

Has Vacancy For

## One Person

Education: Minimum Havo, Some College preferable.

Experience: Some Credit experience would help.

But not mandatory. However, some accounting background is a must.

The position offers competitive salary and social benefits as well as possibilities for further advancement in a banking career with one of the major international banks.

Applicants are requested to contact our Personnel Dept., located at Windstraat no. 21, second floor for interview/further details.

13-10-'77



HA - HA - HA.  
Por fin mi a jega.

Mi nombre ta:

SIDNEY, CEASAR TROMP

Mi mami, Judith y mi Papie Ceasar ta masha contento cu mi Cumana 2-A, Aruba.

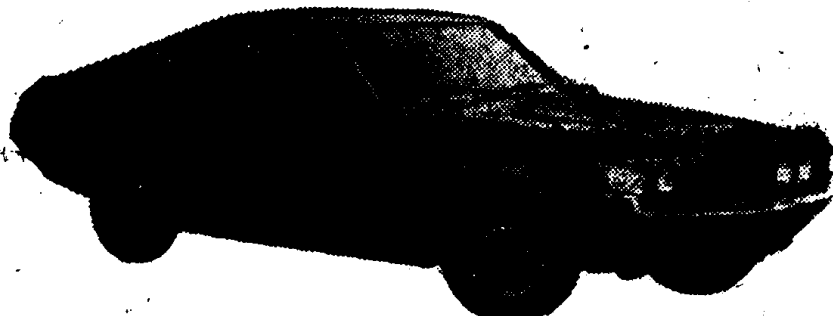
## VERHUISD

DR. O. ANAYA,

Paardenbaaistraat 12

VANAF 17 OCTOBER 1977 NAA

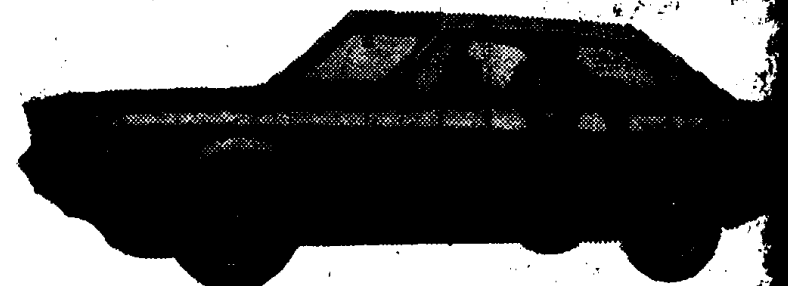
DR. HORACIO ODUBER HOSPITAL  
SPREKUREN ONGEWIJZIGD.



## TOYOTA CARINA

2 deurs deluxe voor de prijs van een Corolla

Speciale  
aanbieding.  
Uit voorraad  
leverbaar



## TOYOTA CELICA

Geen loterijen — geen geschenken maar...  
keiharde — lage prijzen!!

TOYOTA met 4500 auto's op de Arubaanse wegen bewijst hiermede de beste zijn in kwaliteit, service en onderdelen!

Vraag gratis proefrit bij Uw Toyota-dealer.



## GARAGE CORDIA ARUBA NV

L. G. SMITH BOULEVARD 114 - ARUBA - NETH. ANTILLES - TEL. 4465



October 15  
at 8.30 & 12.00 p.m.  
October 16  
at 6.00 & 9.00 p.m.

He fought for his  
way of life!

"MUHAMMED  
ALI  
THE GREATEST"

IN ENGLISH

FIGHT — DRAMA

ENTRANCE: FLs. 2.00  
ADMISSION: 14 YRS.

For  
GENUINE  
CHINESE  
food and other  
INTERNATIONAL  
DISHERS

ORIENTAL  
BAR-RESTAURANT  
airconditioned

Windward Street 8 - Tel.: 1998

Met grote blijdschap en  
wonder geven wij kennis  
van de geboorte van onze  
dochter en ons zoon:

RIZAH ANIELA

Born / the Tian-A-Kweel -  
Lipson en Tjoe.

Aruba, 12 oktober 1977.  
Sedding 19-A



October 15  
at 8.30 & 12.00 p.m.  
October 16 at 9.00 P.M.

"THE GUMBALL  
RALLY"



ENGLISH — SPANISH  
SUBTITLES

ACTION — COMEDY  
ENTRANCE: FLs. 2.00  
ADMISSION: 14 YRS.

## Americana Aruba Hotel and Casino

PROUDLY PRESENTS:



In Stellar Supperclub  
accompanied by  
RUBEN LOBO  
and his Body and Soul  
Orchestra

Showtime at 9.00 p.m.  
On Saturday Showtime at  
9.30 p.m. except Monday.  
In "LE CLUB"  
Midnight Show and dancing  
with the SUPERNOVA  
QUARTET until two hours

## A STORIA

SAN NICOLAS - Tel. 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE

## CHINESE

Food and other  
INTERNATIONAL  
DISHERS

Have your dinner under  
exotic tropical sky and  
breeze midst Chinese  
decor.

EVERY SUNDAY  
LIFE MUSIC AT  
POOLSIDE  
1:00 — 4:00 p.m.  
PALM BEACH ROOM  
ANTILLIAN FOLKLORIC  
NIGHT FEATURING



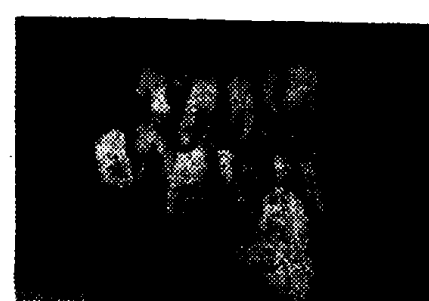
COMBO  
TIPICO CARIBE  
& FOLKLORIC  
SHOW  
ENJOY YOUR ARUBA  
SEAFOOD PLATTERS &  
DRINKS

Holiday Inn  
aruba



Aruba-Sheraton  
Hotel & Casino  
Sheraton hotels and inns world

Proudly presents from Argentina  
its new orchestra  
"THE ARGENTINE EXPRESS"  
with three fabulous singers



Nightly in the Rembrandt Room  
and Diablo Lounge  
alternating with  
Sonny Yearwood  
and Dedalevie Combo  
(except Wednesdays)  
NO COVER CHARGE

## Tamarijn beach hotel



ROMULO AND HIS COMBO  
at  
SUNSET HAPPY HOUR  
5:30 — 6:30 P.M. Daily  
and  
Dancing under the stars with  
Romulo and his Combo  
until 1:00 a.m.  
Call 4180

## TALK OF THE TOWN

aruba's first  
restaurant



Tel.: 33



# Aruba trots op zijn brandweer

met de centrale post in de politiewacht Oranjestad. Binnen twee weken zal de brandweer tevens beschikken over een radio die op de frequentie ultra high werkt. Hierop zal de ambulance-dienst gaan werken alsmede de doktoren in dienst van het eilandgebied die een "pager" krijgen welke op deze frequentie is afgestemd en hen te allen tijde kan waarschuwen. Wanneer men in de toekomst urgent een dokter nodig heeft kan 4255 worden gebeld en zal de dokter op wacht via de "pager" worden opgeroepen. Voorts wordt in dit alarmcentrum een marine radio ontvanger geïnstalleerd zodat eventuele hulp die vanaf zee gevraagd wordt, kan worden doorgegeven. Gedeputeerde Daniel Leo die enige tijd geleden met gerechtvaardigde trots dit nieuwe alarmcentrum in gebruik stelde, verklaarde bijzonder tevreden te zijn dat Aruba thans over een dergelijk modern alarmcentrum kan beschikken. Opperbrandmeester Juan Lopez voegde eraan toe, dat dit een van de modernste alarmcentra is van dit gebied. Het publiek heeft vanmorgen van nabij kunnen zien dat Aruba een beroepsbrandweer heeft gekregen, waarop men terecht trots mag zijn.

Toen het huidige bestuurscollege de brandweer overnam telde deze achttien man personeel, terwijl steeds de politie bij branden moest invallen. Nu heeft de dienst 52 brandweerlieden in dienst, hetgeen nog niet voldoende is voor drie wachten en daarom zal worden opgevoerd tot tachtig man. Uit sociaal oogpunt is het bestuurscollege ervan afgestapt om de manschappen 24 uur in de kazernes te houden, daarom komen en drie wachten. Een andere uitbreiding zal de bouw van een twintig meter hoge toren zijn, de zogenaamde "drill tower" welke gebruikt zal worden voor oefeningen om met touw naar beneden te komen en het drogen van slangen. Einde van de maand krijgt de brandweer twee nieuwe tanktrucks ieder met een capaciteit van zes duizend liter water, waardoor twee oude wagens uit de dienst kunnen worden genomen. Intussen heeft het bestuurscollege op elf oktober aan de commissie georganiseerd overleg van het eilandgebied de regels voor brandweerpersoneel gezonden.

De gedeputeerde Leo gaf de verzekering dat het bestuurscollege voort zal blijven gaam met de uitbreiding van de brandweer. Dit omvat ondermeer nieuw materieel uniformen en een nieuwe kazerne te Oranjestad en een te San Nicolas, met welke twee laatste gebouwen een investering van twee miljoen gulden is gemoeid.

Het publiek kreeg hedenmorgen de verschillende uniformen van de brandweer lieden te zien. Als dagelijks uniform: een wit hemd, met groene broek met rode streep en een groene pet. Op het hemd het wapen van de Arubaanse brandweer, op de schouders het ranginsigne op iedere mouw met insigne "patch", het symbool van de brandweer. Bij het geheel worden zwarte schoenen gedragen. Bij het brandblussen dragen de brandweerlieden een jumpsuit, een helm van gele kleur en laarzen.

Het blussen van een vliegtuigbrand vereist een ander uniform, het zogenaamde "crash pack", dat van speciaal materiaal is gemaakt: van buiten aluminium en van binnen met wol gevoerd.

Het publiek kon ook een kijkje nemen bij het beschikbare materieel, waarbij de nieuwe "multi purpose rescue unit" waarmede later een demon-

**ZONDAG**  
**TELEARUBA:** 15.00 Wonders  
of the wild; 15.30 mighty  
continent; 16.30 muppet show;  
17.00 specials; 18.00 Family at  
war; 18.45 Eng. nieuws; 19.00  
13 Musical; 19.15 Politiek  
progr; 19.30 Eilandgebied  
Aruba; 20.00 Mary Tyler  
Mooreshow; 20.30 Telenoticas;  
21.00 specials/Microbes & men;  
22.00 Candid Camera; 22.30  
specials branch.

**KERKDIENTSTEN**  
**BRAZIL:** 08.00, 11.00 en 19.00;  
**DAKOTA:** (zat.: 19.00), 08.00  
 en 19.00; **EMANUELKAPEL:**  
 07.30 (hoogmis); **ORANJE-**  
**STAD:** (zat.: 19.00)  
 06.30; 10.00, 17.00 en 19.00;  
**PARADERA:** (zat.: 19.00),  
 07.00, 11.30 en 17.30; **POS**  
**CHQUITO:** (zat.: 19.00) en  
 17.00 (hoogmis); **SANTA**  
**CRUZ:** (zat.: 19.00), 06.30,  
 09.00 en 17.30; **SAVANETA:**  
 (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30;  
**TANKI LEENDERT** (Monte  
 Calvario): 09.00

**PROTESTANTSE KERK-  
DIENSTEN**  
Oranjestad: 10.00 ds Harmen  
Geurs; San Nicolas: 09.30 rev.  
Vantepool (eng. dienst); Piedra  
plat: 10.30 br. J. Croes.

**SALE**  
**SATURDAY AND SUNDAY**  
**4 - 7 P.M.**

Fisher AM-FM stereo receiver f. 390,-; Garrard turntable f. 150,-; broil-king infra-red rotisserie oven f. 125,-; oven-proof set of table dishes f. 150,-; European crystal chandelier f. 150,-; pendant style ceiling lights f. 65,- and small household articles.

**KAS DI PALOMA 14B**  
on the Bucutweg, tel. 3274.

**DRIVE-IN**

**October 16 at 7.00 p.m.**

**MATINEE**

**"TWIST THE TIGER'S  
TAIL"**

**Jim Kelly  
George Mammoli**

**ENTRANCE: FLS. 1.50  
ADMISSION: ALL AGES.**

**Betico Croes  
noemt gouverneur  
stroman**

ORANJESTAD — MEP  
leider Betico Croes heeft toer  
het kabinet-Rozendal zitting  
nam het volgend telegram ge  
zonden aan de koninkrijksrege  
ring in Den Haag.

Met de op heden gehoudene openbare bijeenkomst van de gekozen leden voor de Staten op de Nederlandse Antillen heeft zich alhier een tijdperk aangediend zoals in 1887 in het koninkrijk der Nederlanden het geval was namelijk dat er geenspreke meer is van een parlementair parlement doch van een koninklijk parlement met als stromen namens het koninkrijk de gouverneur van de Nederlandse Antillen.

Bovendien heeft de gouverneur zich schuldig gemaakt aan overtreding van artikel zesenzestig en zesenvijftig van de Staatsregeling alsmede het reglement van orde voor de Staten. Willen dezerzijds ten strengste protest aantekenen tegen ongrondwettelijke en ondemocratische handelwijze van de vertegenwoordiger van het koninkrijk alhier en kondigen aan inroepen toepassing artikel dertig van het reglement van de gouverneur. Namens MEP-fractie G. F. Croes.

**ORANJESTAD** — Gedeputeerde **Daniel Leo** — de grote motor achter de opzet en uitbreiding van de Arubaanse beroepsbrandweer in het nieuwe alarmcentrum van de brandweerkazerne op de **Beatrix Luchthaven**.

## Commentaar

### Rood licht

**ASOCIAAL NOEMEN** wij de bestuurder van een licht-groene pickup van een plaatselijk bouwbedrijf die woensdagmorgen omstreeks kwart voor zeven op de van Leeuwenhoekstraat met zijn auto — volgaden met werknemers — door het rode licht de Hospitaalstraat inreed. Er was gelukkig weinig verkeer, anders waren de gevolgen niet te overzien geweest.

Er zijn meer gevallen van bestuurders die het niet zo nauw nemen met het rode verkeerslicht; waarom zouden ze ook niet? De verkeerslichten zijn er niet voor hen, heersers van de weg. Gelukkig denkt het merendeel van de weggebruikers er anders over en houdt zich aan de verkeerslichten, ook al is het niet druk. Beter even wachten dan overtoedeling begaan en erger nog ongelukken te maken.

Wij hopen van harte dat wanneer de politie een van deze bestuurders grijpt de justitie hier strenge straffen zal opleggen; immers het rijden door een rood licht noemen wij op z'n zachtst - a sociaal.

## Vuil

**DAT ARUBA ER** steeds smeriger gaat uitzien, is een feit. En dat is jammer, want het is nog steeds zo, dat "eerst" een schoon Aruba ons allen ter goede komt".

In het verleden heeft de Womensclub zich de nodige inspanningen getroost om mede te helpen jong en oud meer bewust te maken van de burgerplicht om Aruba schoon te houden. Nu is het een "Commissie 2000", die met de nodige acties de burger tracht te motiveren. Wij juichen deze inspanningen toe, maar aan andere kant zijn wij erg huiverig voor de resultaten, zolang de overheid niet metterdaad hieraan medewerking verleent. En dan bedoelen wij niet zozeer om geld beschikbaar te stellen voor deze acties — dat is natuurlijk ook nodig — maar wij doelen dan vooral op het actief optreden van de overheid.

Neem de kwestie van auto wrakken. Reeds jaren is men aan het zoeken naar een oplossing te vinden om de autowrakken van de wegen te krijgen. Het bestuur van de college zou een voorbeeld kunnen nemen aan de Bovermanwinden waar de gezaghebber bekend liet maken dat auto wrakken op de openbare weg binnen twee keer vierentwintig uur moeten verdwijnen. Indien men daaraan geen gevolg geeft zal de overheid het wrak later wegslepen en nagaan wie de eigenaar was om de kosten te verhalen. Waarom kan dat niet op Aruba? We zijn nu al zoveel dat zelfs in de Nassaustraat (de hoek Hospitalstraat tegenover het Amigoekantoor) al maanden een autowrak staat. Intussen heeft men er nog andere rommel bijgezet en over enige maanden zal het wel een wrakkenhoof worden.

Begrijpelijk, dat toeristen en organisaties klagen over het vuil dat men overal op Aruba aantreft. Het wordt de hoogste tijd dat de overheid metterdaad de strijd aanbindt. Wanneer men een werkverschaffing van ruim zeshonderd man heeft, dan kunnen deze mensen daarin een belangrijke hulp zijn en worden de belastingen beter betaald. Wij weten dat deze dienst reeds enige malen de boel heel schoongemaakt, maar dit zou moeten worden opgevoerd terwijl de burger gemotiveerd zal moeten worden dat een schoon Aruba ook hem ten goede komt.

# PPA

**AFGELOPEN WEEK** heeft de PPA tijdens een persconferentie opening van zaken gegeven rond de kabinetinformatie en problemen met de Trinidadsgroep. Ditmaal kreeg de pers de andere kant van de medaille te horen, waarbij de PPA-heren - wat laat met hun persconferentie - er voor gezorgd hadden dat de pers geen uitvoerige documentatie thuis beschikking kreeg.

Het voor en tegen kwam na voren, waarbij toch wel bleek dat wat de groep Trinidad eerste instantie had verteld nadeur en maneschijn waren die zij eraan meende te moeten geven.

Integendeel na deze persconferenties van Trinidad d'PPA zijn er vele vragen beantwoord. Ongetwijfeld zal de Trinidad nu wel met een reactie komen, en zo blijven we lekker door kletsen. Politiek is het eenmaal politiek. Intussen heeft de PPA (weer) een reorganisatie aangekondigd, dit in verband met de komende eilandsraadsverkiezingen van 1979 want dan moeten weer de nodige zijden gewonnen worden. We zijn benieuwd.

## DE VEER

**October 15 at 8.30 & 12.00 p.m.**

**October 16 at 6.00 & 9.00 p.m.**

# HE FOUGHT FOR HIS WAY OF LIFE!

He is the most famous man in the world..  
He changed his name and his religion..

## He fought the U.S. Army

and won..

**He defied the syndicate that thought it owned him...**  
**He tossed his Olympic Gold Medal into the river...**

**This is his story.**

# Muhammad Ali in

# THE GREAT TEST

**IN ENGLISH  
GHT — DRAMA**

**ENTRANCE: FLS. 3.00**

**ADMISSION: 14 YRS**



# Lawine van moties in Arubaanse eilandsraad

ORANJESTAD — De voor vrijdagmorgen gehouden vergadering van de eilandsraad die een regen van zeventien moties en voorstellen ter behandeling bracht, kon niet worden uitgesteld door Radio Antillana omdat in de ochtenduren de voedingsmast van het transformatorhuis te Pochiquito bij een verkeersongeval in puin werd gereden. Hierbij zat ook de speciale voedingskabel naar de zender van Radio Antillana. Het Elmar-personeel heeft met extra personeel hard gewerkt om uit de puinhoop van draden te komen en eerst laat vrijdagmiddag was de schade enigszins hersteld.

Van de zeventien moties en voorstellen waren er elf van de MEP en de rest van de overige leden waarvan zes van RUBA en oppositie. De motie waarin het bestuurscollege werd opgedragen bij wijze van zeer hoge uitzondering het principe "no work no pay" in het geval van de actiedagen augustus niet toe te passen, werd door de MEP ingetrokken nadat gedeputeerde Charro Kelly de verzekering had gegeven dat deze kwestie geregeld was en geen inhouding meer zal plaatsvinden.

Onder de MEP-voorstellen waren de volgende moties. Terzake de vervuiling van Aruba welke schrikvarend toeneemt werd het BC voorgesteld al het nodige te verrichten daaraan en einde te maken. Voorts het BC te nachten alle steun te verlenen aan de Commissie 2000 die zich ten dienste stelt de bevolking te motiveren op dit gebied en tenslotte een beroep te doen op de bevoegde autoriteiten om voor een strengere naleving van de algemene politieverordening te willen zorgdragen.

Voorts kwam de MEP met het voorstel het Bestuurscollege te nodigen het statuut te herzien.

verrichten naar de levensvatbaarheid van een instelling voor meervoudig gehandicapte kinderen op Aruba. Aangezien de voorzieningen op sociaal gebied voor deze kinderen ten achter zijn gebleven.

De MEP overwoog in een andere motie dat in de praktijk gebleken is dat de gedeputeerde niet-raadslid zijnde in de legislatieve arbeid van de eilandsraad wezenlijk participeert vergeleken met andere collega's raadslid zijnde. Het Bestuurscollege wordt dan ook uitgenodigd aan de eilandsraad een ontwerp-verordening voor te leggen waarbij aan gedeputeerden niet-raadslid zijnde eenzelfde schadeloosstelling als gedeputeerden raadslid zijnde wordt toegekend.

## BESCHERMING MUSICI

In een andere motie wordt het Bestuurscollege uitgenodigd ten spoedigste aan het departement Cultuur, Jeugd en Recreatie gestalte te geven waarvoor gelden op de begroting 1977 werden gebracht. Dit departement zal ondermeer richtlijnen moeten vaststellen waarbij rekening zal worden gehouden met de bescherming van lokale musici of artiesten, zulks ter stimulering van de cultuur van Aruba.

Bijzondere aandacht zal moeten worden besteed aan het wegwerken van de discriminatie tussen lokale musici en buitenlandse.

## I.C.T.

In een andere motie gaat de MEP in op het feit dat de centrale regering is overgegaan tot het oprichten van een naamloze vennootschap genaamd International Caribbean Tourist nv waartegen de eilandsraad reeds op 9 september 1976 protesteerde.

In deze motie wordt het Bestuurscollege verzocht van de Nederlandse Antillen ten aanzien van

de opgerichte ICT en de daarop betrekking hebbende toeristische activiteiten waarbij het eilandgebied Aruba niet betrokken werd, ten strengste veroordeeld. Wederom werd bij de regering erop aangedrongen de oprichting van een Arubaanse chartermaatschappij te stimuleren en te bekostigen waarin het eilandgebied een meerderheidspositie bekleeft in het aandelenpakket.

In een volgende motie stelde de MEP dat zij kennisgenomen heeft van het feit dat een goede en betrouwbare telecommunicatie onontbeerlijk is voor de uitbouw van Aruba als financieel centrum; dat destijds Aruba aangedrongen heeft op de kabel die via Sint Maarten loopt te worden aangesloten; dat alle pogingen de regering hiertoe tot inzicht te brengen vergeefs zijn geweest; dat Aruba de wens te kennen gegeven heeft in verband met het Columbusproject van Venezuela naar de Canarische eilanden rechtstreeks middels een kabelproject tussen Aruba en Venezuela te worden aangesloten. De centrale regering wordt verwittigd dat de aansluiting op het Columbusproject middels een kabel tussen de Nederlandse Antillen en Venezuela in ieder geval via Aruba dient te geschieden.

## VOLKSIED

De heer Frank Croes met steun van Betico Croes en Clive Lacle diende een voorstel in dat bij aanvang en sluiting van de openbare vergaderingen van de Arubaanse eilandsraad het Arubaanse volkslied ten gehore dient te worden gebracht en de nodige eer bewezen.

## AFKEURING FORMATIE

In een andere motie spreekt de MEP haar afkeuring uit over de formatie van de Nederlandse Antillen, welke ruimte heeft

opengelaten voor het uitsluiten van de meerderheidsvertegenwoordiging van Aruba en welke geen rekening heeft gehouden met de noodzaak tot het formuleren van een regering die kan rekenen op een gekwalificeerde meerderheid in de Staten opdat de nodige wijzigingen in het constitutioneel bestel kunnen worden doorgevoerd.

Afkeuring wordt uitgesproken over de formatie van de regering van de Nederlandse Antillen, waarin de meerderheidsvertegenwoordiging van Aruba niet zal participeren.

Een copie van deze moties gaat naar diverse instanties waaronder gouverneur regering, Nederlandse Antillen, eilandsraden, Eerste en Tweede Kamer, Statencollege en alle Bestuurscolleges van de Nederlandse Antillen.

## MAVO/ETAO NOORD

Door de leden Dodo Figaroa, Juan Noguera en Watty Vos werd het voorstel ingediend het Bestuurscollege te machtigen over te gaan tot realisatie MAVO/ETAO combinatie te Noord.

## VRIJE ZONE LUCHTHAVEN

Door de RUBA-leden gesteund door Trinidad en Juan Noguera werd een motie ingediend waarin het Bestuurscollege uitgenodigd wordt plannen te ontwerpen teneinde de realisatie van een vrijzonegebied nabij de luchthaven zo spoedig mogelijk te doen plaatsvinden.

## LERARENOPLEIDING

Door RUBA werd een motie ingediend waarin het BC wordt uitgenodigd op korte termijn stappen te ondernemen om tot op de overname van de huidige lerarenopleiding afdeling Aruba te verkeren. Voorts te bepalen dat deze lerarenopleiding een geïntegreerd deel wordt van de

Arubaanse pedagogische akademie.

## ALOE INDUSTRIE

De RUBA diende een motie in dat het stimuleren van kleine industrieën hand in hand gaat met de bestrijding van de werkloosheid. Na gewezen te hebben dat enige jaren geleden met succes op Aruba begonnen werd om cosmetics etc uit aloë te vervaardigen, wordt opgemerkt dat hiervoor een aanhoudende voorraad aloë-bladeren aanwezig moet zijn.

Het BC moet bewerkstelligen dat de tewerkgestelden bij de tijdelijke arbeidsvoorziening zullen worden opgedragen de aanwezige aloëvelden schoon en smijprijp te houden.

De voorlichtingsdienst moet worden belast met de nodige propaganda hieromtrent, teneinde interesse te kweken bij eigenaars of huurders van aloëvelden.

## PLEEGKINDEREN TOELAGE

De RUBA-leden met Clive Lacle en Frank Croes dienden een motie in waarin het bestuurscollege wordt uitgenodigd zo spoedig mogelijk een aanvang te maken met het concipieren van een eilandsverordening regerende de pleegkinderen-toelage.

## KLINISCH HOGER ONDERWIJS

In een RUBA-motie met steun van Trinidad, Noguera en Figaroa wordt het Bestuurscollege verzocht al het mogelijke te verrichten teneinde te verzekeren dat het Arubaanse ziekenhuis ingeschakeld wordt bij het klinisch hoger onderwijs.

Gewezen wordt in de motie dat op dit gebied destijds reeds principieel overeenstemming werd bereikt en dat de stichting zich medelera medelera bereid verklaarde het nieuwe ziekenhuis op Aruba in te schakelen bij het klinisch hoger onderwijs, nadat gebleken is dat het ziekenhuis volledig voldoet aan de eisen van een zgn affiliatie-ziekenhuis.

## INFLATIE CORRECTIE

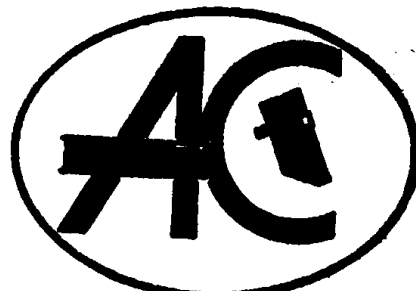
De leden Frank, Watty Vos, Trinidad, Juan Noguera, Frank Croes en Figaroa dienden tenslotte een voorstel in waarin het BC verzocht wordt positief te willen reageren op het verzoek van de minister van Financiën mbt tot een eventuele inflatiecorrectie door middel van belasting-verlaging.

## Benzinepompbediende vernietigt

ORANJESTAD — Een achttienjarige benzinepompbediende die momenteel bij de mariniers zit heeft onlangs een ruit van een wagen vernield tijdens een ruzie met een van zijn klanten. Naar verklaringen van de klant werd hij vaak slecht behandeld door LBE. Er werd gevochten en op de vloer van de wagen bleef een mes te voorschijn haalde die door E ver weg werd gegoid.

De klant ging daarna weg om even later terug te komen om zijn achtergebleven

schoenen terug te krijgen. Het was de eerste aanraking kwam van de officier van de politie. Confrontatie met de geldboete van 60 gulden. De klant van het ben-



**ARSTON CORPORATION**

Heeft plaats voor

**Administratieve Kracht (V)**

Vereisten: HAVO V of MAVO IV (Handelsopleiding)

Geboden: Een prettige werking en goede samenwerking

Gehandeld: Geheimhouding verzekerd

Persoonlijk solliciteren tussen 2:00 p.m. en 3:00 p.m., Maandag

Vrijdag te

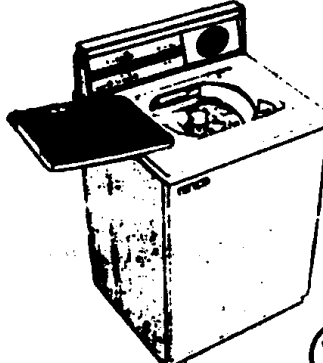
Discotstraat 1  
(Oud Elmar C  
Bakshi).

## You don't just buy Westinghouse You invest in Westinghouse

Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse



You can be sure ... If it's Westinghouse

Make inquiries at:

**UNICOR**

FERGUSONSTRAAT

## Carlo blijft aan als voorzitter ADA

ORANJESTAD — Tijdens een donderdagavond gehouden algemene ledenvergadering van de Aruba Dragg Association ADA heeft de vergadering unanimiteit bereikt om de voorzitter van de ADA, de heer Carlo Tromp, te herkiezen. De vergadering gaf de heer Carlo Tromp de volle steun van de vergadering en stelde dat hij voorzitter moest blijven mede vanwege het vele en goede werk dat hij voor de oprichting van de ADA heeft verricht. Het artikel in Promé werd scherp veroordeeld.

Tijdens de vergadering waar 43 van de reeds 61 ingeschreven leden aanwezig waren, werd uitvoerig gesproken over de internationale dragrace die in Maracaibo plaatsvinden en waarvan ADA met twaalf auto's zal deelnemen, welke aantal vermoedelijk zal oplopen tot twintig wagens. De ingeschreven wagens zijn twee van Brazilian Flash, twee van Lucky Strike, drie van Dolly Does, en Mean machine, Dragon Phoenix, Aquarius, Grasshopper en Don Flip ieder met een wagen. Er zal een excursie worden georganiseerd zowel per ferry als per vliegtuig. Tevens werd de vraag besproken wie nu wel lid van de ADA kan worden, waarbij het duidelijk werd dat iedereen geïnteresseerd in deze sport zich kan laten inschrijven als lid, dat men dus niet beperkt een raceauto moet hebben noch tot een team moet behoren. Het lidmaatschap geeft bepaalde voordelen zoals bij het organiseren van excursies, toegang tot dragstrips enz. Iedereen die lid kan worden kan dit bij een der bestuursleden doen of bij de heer Tico Croes op het eilandsoortvangerkantoor. Het bestuur deelde tevens mede dat de statuten klaar zijn en deze in de eerstvolgende algemene ledenvergadering zullen worden gebracht waarna de leden er hun goedkeuring aan kunnen geven. Daarna worden de statuten aan de gouverneur gezonden. In een eerste persbericht was abusievelijk vermeld dat dit reeds geschied was.

## Afscheid F.B. Tromp

ORANJESTAD — Op Aruba is gisteravond afscheid genomen van de heer Felipe Benito Tromp, directeur van het departement van Onderwijs op Aruba. De heer Tromp, onderwijzer van beroep, is een tijdlang gedeputeerde geweest in het Arubaanse bestuurscollege en ook minister van Onderwijs. Als inspecteur van onderwijs heeft hij een bijdrage geleverd aan de opzet van het departement van Onderwijs op Aruba dat in het kader van de decentralisatie werd doorgevoerd. De heer Tromp werd de eerste directeur van dit vrij zelfstandig draaiende departement op 1 september 1975. Ter gelegenheid van het afscheid van de heer Tromp vanwege het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd is een speciaal boekwerkje uitgegeven.

Hierin hebben ondermeer minister Faustina Frank van Onderwijs, oud-directeur van Onderwijs P.T.M. Sprockel en het hoofd van de afdeling Onderwijs van het eilandgebied Aruba, de heer Theo Arends, een bijdrage geleverd in de vorm van een artikel.

## Aerocargo-verdachten tot zeven gestegen

ORANJESTAD — In de diefstal c.q. verduistering-affaire bij de Aerocargo op Aruba heeft de recherche nog twee aanhoudingen verricht, waardoor het aantal nu tot zeven is gestegen. Het betrof ditmaal een vrouwelijke klerk van Aerocargo, de 23-jarige M.A.J. en de 36-jarige verzekeringsmakelaar P.P.C. Beide verdachten werden voor verder onderzoek ingesloten.



ORANJESTAD — Vandaag vindt in het Aruba Caribbeanhotel de verkiezing van Miss Bikini plaats. Op de foto zes van de tien kandidaten Honoria Dirks, Juanita Chirino, Heria Oduber, Caroline Koster, Mirella Weaver en Helen Croes.

Voorts nemen vanavond deel aan de strijd om deze titel: Marieta Tromp, Blanca de Mey,

Audrey Tromp en Marcia Koch. De verkiezing begint acht uur in de Klompenclub met een buffet diner. Op 28 oktober aanstaande vindt in Americanahotel de verkiezing van Miss Aruba plaats. De show die vanavond in Aruba Caribbeanhotel wordt gegeven wordt gesponsord door Arustino casino.

## Bejaarde man steekt twee huizen in brand

ORANJESTAD — Op zestien mei van dit jaar heeft de 67-jarige I.M. brand gesticht in twee woonhuizen te Barcadera, waarvan een zijn eigen woonhuis betrof. M. verklaarde dat hij zijn bedroefd voelde omdat zijn vrouw hem verlaten had een paar dagen geleden. In het weekend zocht hij zijn toevlucht in de drank en maandagmorgen vóór tien uur had hij een krat bier op. Hij herinnerde zich heel vaag dat hij een blik met een mengsel van kerosine en benzine meegenomen had naar het huis van Z de buurman. Hij sneed een stuk karton en stak hem aan met het gevolg dat een kamer van het huis in brand vloog. Hij heeft een in de buurt staande keet ook in brand gestoken.

Nadat de politie gekomen was zag men M tegen de muur staan terwijl hij zich een mes toeënde in zijn buik.

De rechter oordeelde dat hij het niet gedaan had om een einde aan zijn leven te maken, maar om de aandacht van allen

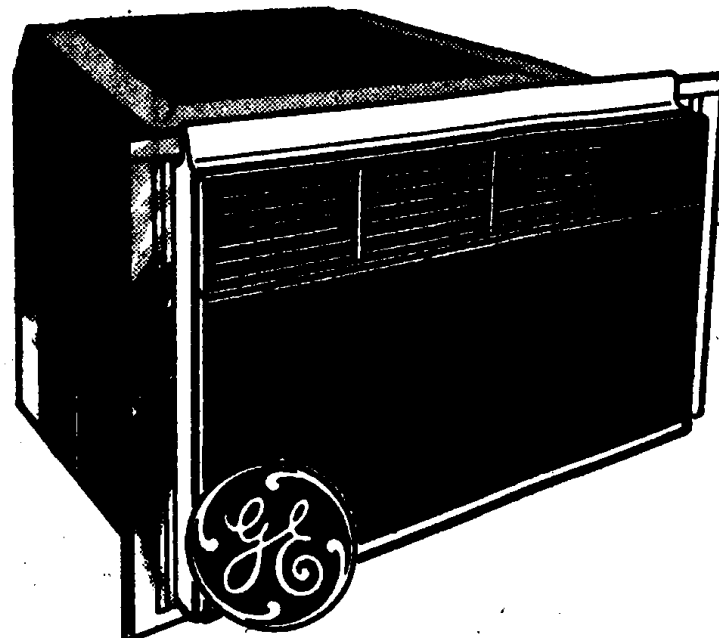
te krijgen, om geholpen te worden in zijn leed. Hij werd later naar het ziekenhuis gebracht waar hij inderdaad geholpen werd.

De officier van justitie eiste tien maanden gevangenis straf met aftrek van het voorarrest. Van die tien maanden zijn er twee voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar.

De raadsman van de beklagde mr. H. Croes vond de eis te zwaar omdat er geen rekening werd gehouden met de zeer weinig levenskansen van zijn cliënt. Zijn cliënt heeft acht zware operaties ondergaan in zijn leven en heeft bovendien ook een karig inkomen, aldus de raadsman. Maar hij zei dat zijn cliënt bereid is om de aangerichte schade aan zijn buurman terug te betalen. Hij vroeg om de beklagde van rechtsvervolg te ontslaan omdat hij ervan overtuigd is dat het gebeurde niet meer zal plaatsvinden. De rechter zal over veertien dagen uitspraak doen.



Oranjestad  
tel.: 2868-2868-1381



Gedurende de maand OKTOBER 1977

## AIRCONDITIONERS

"CASH — NO TRADE-IN"

9.500 BTU — 8.0 Amps  
13.000 BTU — 9.6 Amps  
15.000 BTU — 11.0 Amps

f. 725,-  
f. 850,-  
f. 955,-

Twee service-beurten geheel kosteloos in het eerste gebruik.

VIJF JAAR GARANTIE









# Blank student dreigt in VS dupe te worden van "omgekeerde discriminatie"

WASHINGTON — Het Amerikaanse hooggerechtshof heeft woensdag de standpunten pro en contra gehoord in een zaak die waarschijnlijk van een groot gewicht wordt voor de rassenbetrekkingen als het voornamelijk in 1964 een eind werd gemaakt aan de rassenscheiding in het onderwijs.

Ook nu is er een onderwijskwestie aan de orde — de selectieve toelatingscriteria voor raciale minderheden die hoger onderwijs willen volgen. Volgens de thans bestaande regeling moeten universiteiten en hogescholen een bepaald aantal plaatsen reserveren voor kandidaat-studenten uit de minderheidsgroepen — niet alleen de zwarten, maar ook b.v. -witten of Puertoricanen.

Eenzelfde regeling geldt voor het bedrijfsleven. De overheid gaat er van uit, dat de minderheden zonder extra beschermende maatregelen stomweg niet aan bod zouden komen omdat zij qua vooropleiding — het selectiecriteria bij uitstek — niet kunnen concurreren met de blanke kandidaten. Tegenstanders van deze politiek, voor handhaving waarvan de regering-Carter zich al uitdrukkelijk heeft bekend, beschouwen haar als omgekeerde discriminatie. De zaak is bij het hooggerechtshof gekomen doordat het hoogste rechterlijke college in de staat Californië een blanke student die zich gediscrimineerd achtte in laatste instantie gelijk gaf. Deze student, Allah Bakke, werd enkele jaren geleden niet toegelaten tot de medische faculteit van de Californische universiteit. Toen hij daartegen protesteerde gaf de universiteit toe, dat Bakke op grond van zijn cijferlijst wel zou zijn toegelaten als er geen plaatsen voor de minderheidsgroepen gereserveerd zouden zijn geweest.

Bakke procedeerde en vond bij het Californische hooggerechtshof gehoor voor zijn stelling dat de reserveplaatsen voor de minderheidsgroepen een onaanvaardbare uiterste consequentie betekende dat hij vanwege zijn blanke huidskleur werd geweerd. (Bakke: Als ik zwart was

geweest, had men mij met veel mindere cijfers wel toegelaten). De universiteit die Bakke moest toelaten ging in cassatie bij federale hooggerechtshof. De regering werd vertegenwoordigd door Archiebald Cox, de eerste speciale openbare aanklager in de Watergate-zaak die indertijd door Nixon de laan werd uitgestuurd. Deze eminente rechtsgeleerde betoogde woensdag dat de overheid de raciale minderheden geen ander soelaas kan bieden voor discriminatie en achterstand in de eerdere levensfasen dan door het scheppen van speciale criteria, zogeheten affirmative action programma's. Er is zonder deze speciale criteria geen methode denkbaar waarmee de minderheden op aanvaardbare wijze naar het hoger beroeps-onderwijs zouden doordringen, betoogde Cox.

Bakke's advocaat hield zich ook bij het hooggerechtshof aan de stelling waarmee hij in Californië succes had. Het uiteindelijk beslissende feit is dat meneer Bakke vanwege zijn ras niet het onderwijs kon volgen dat hij wilde volgen, betoogde

Reynolds Colvin. Nu het hooggerechtshof de standpunten heeft gehoord, zal het zich achter gesloten deuren verder op de zaak beraden. Het is niet te voorspellen wanneer het hof met zijn uitspraak zal komen, wel dat het van groot belang wordt voor de Amerikaanse rassenbetrekkingen in de komende decennia.



## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op MAANDAG, de 17de oktober 1977, des morgens om 10.00 uur.

### TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.

De Griffier,  
F.D. VAN GRIEKEN.

## FERRYS DEL CARIBE, S.A.

In verband met veel vervoer naar Bonaire op dinsdag, 18 oktober 1977, laadt de ferry "Almirante Luis Brion" geen Aruba lading op maandag, 17 oktober 1977.

Het schip vertrekt naar Bonaire op dinsdag om 7.00 uur a.m. precies en keert dezelfde dag terug naar Curacao om de Aruba lading omstreeks 4.00 uur p.m. in te nemen.

Inchecking voor Bonaire maandag tussen 3.00 en 10.00 uur p.m.  
Inchecking voor Bonaire dinsdag tussen 5.00 en 7.00 uur a.m.



Ingenieurs- en Adviesbureau  
voor Technische Werken n.v.

consulting engineers for electrical installations,  
airconditioning and plumbing  
zoekt:

een ervaren elektrotechnisch —  
en werktuigbouwkundig

## TEKENAAR

met M.T.S.-opleiding of gelijkwaardig  
Voor inlichtingen bel Mej. B.R. Torres,  
tel.: 13319 — 13320

Gevestigd: m.i.v. 17 oktober 1977

## DR. J. R. CHAN

Internist - Radioloog

Sta. Rosaweg 40  
naast Bettina Drugstore

Tel. 35158 - 79300  
b.g.g. 24900

Consult volgens afspraak.

## WESCAR N.V.

vraagt voor spoedige in diensttreding  
gekwalificeerde

## DIESEL MONTEURS

met ruime ervaring.

Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Tevens bestaat de mogelijkheid uitgezonden te worden naar Venezuela.

Sollicitaties: Persoonlijk melden op dinsdag 18 oktober 1977 tussen 13.00 en 15.00 uur op Post 4, te Marchena.

## Waterputten

boren

Telefoon 43645

## TE KOOP

### WONING

Dr. Maalweg 14,  
Direkt te aanvaarden.

Prijs fl. 68.000,—  
Int. tel. 53592.

## GEZOCHT

### DIENSTMEISJE met ervaring

voor 5 dagen per week,  
leeftijd boven 30 jaar,  
omgeving Jongbloed.

tel. 77144



## STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Openbare vergadering op DINSDAG, de 18de oktober 1977, des morgens om 10.00 uur.

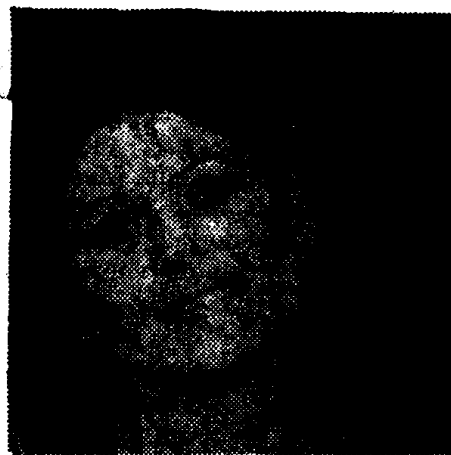
### TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.

De Griffier,  
F.D. VAN GRIEKEN.

## RADIO HOYER I

tur diadomingo mainta 11.00'or pa 1.30'or



PROGRAMA CU  
INFORME  
DEPORTIVO  
MUSICA VARIA  
na encargo di  
AIDITA

Bij het internaat HUIZE ST. JOZEF

is er een vacature voor een

### ADJUNCT-DIRECTEUR-(DIRECTRICE)

Belangstellenden in het bezit van het diploma S.A., H.S.A. of M.S.A., M.A.A. met ruime ervaring worden verzocht hun uitvoerige sollicitatiebrief vóór 15 oktober te sturen aan het secretariaat waar ook nadere informatie kunnen worden verkregen.

Correspondentieadres:

Stichting Bon Futuro (Huize St. Jozef)

Ooststraat 1A  
Willemstad, tel. 11261.

An International Company is looking for an:

## ADMINISTRATOR WITH HIGH EXPERIENCE IN

Accounting and Personnel Administration.

Should be fluently in English and Spanish.

Please direct application to:  
AMIGOE DI CURACAO UNDER LETTER ZF

## BODEGA BOKO

Un Bodega pa Birji i Keeshi  
pronto muy pronto na Juliana Plaza

# Onze cijfers bewijzen het:

9 vluchten per week naar Miami

8 vluchten per week naar Caracas

7 vluchten per week naar San Juan

6 vluchten per week naar Port au Prince

5 vluchten per week naar Port of Spain  
Georgetown  
Paramaribo

4 vluchten per week naar Kingston

3 vluchten per week naar Medellin

2 vluchten per week naar Santo Domingo  
Barranquilla

# Uw nr. 1 Airline is en blijft

# ALM

voor iedereen van belang



Het Curaçao Development Foundation organiseert op 15 en 16 oktober 1977 een "workshop" voor landbouwers en personeel.

De organisatie en inhoud van deze workshop hangen van de Afdeling Milieu Hygiene en Gezondheids- en Ouderheidsdienst en van Afdeling Landbouw Ontwikkeling van Dienst Openbare Werken.

Het doel van de workshop is het vertalen van het milieu en zijn componenten tot het opstellen van een "bruikbare methode" voor analyse van het Curaçaose milieu.

Deelnemers: De workshop is multi-disciplinair staat open voor iedereen uit de overheid, particuliere sector, die via hun werk een bijdrage leveren aan het milieu (architecten, planners, ministers, economische landbouwers enz.). Het aantal deelnemers is beperkt tot 25 personen tegen een kosten bedrag van fl. 100,— per deelnemer.

Voor verdere informatie kan men zich wenden tot:

Ir. Q.B. Rasmussen, G.O.D. tel. 25900 en L.F.J. Bont, M.B.V.P., D.O.W. tel. 14400

Het

## R.K. Central Schoolbestuur

maakt hierbij bekend dat de

## Totokaschool

op 24 oktober 1977 zal beginnen

op de Berg Carmichael school te G. Kwartier.

De Schoolbestuur rijdt via de gebruikelijke route om de kinderen op te halen

## BEVERAAGD:

FREDERIK TRADING COMPANY N.V.  
Grote Markt 40

heeft planning en organisatie voor een  
GROTE VERKOOP

Aankomst: 9-12-77

## Ierland wil éénwording

DUBLIN — Premier Jack Lynch van Ierland heeft in het parlement gezegd dat Groot-Brittannië gehoor dient te geven aan de wens tot eenwording van de republiek en Ulster. Deze wens, aldus Lynch, is aanwezig bij een grote meerderheid van het Ierse volk.

Lynch vertelde de Dail dat hij zijn Britse ambtgenoot James Callaghan vorige maand duidelijk van dit verlangen in kennis heeft gesteld. Ik heb in Londen onderstreept dat de grote meerderheid van het Ierse volk de wettige aspiratie koestert dit eiland te zien éénworden in vrede, met wederzijdse instemming en in het kader van een akkoord over de structuren.

Lynch kwam in juni aan de regering na een fikse stemoverwinning van zijn Fianna Fail, een partij die zich altijd duidelijk achter het streven naar eenwording heeft opgesteld. De premier beschouwt die zege als het bewijs dat Ierland even sterk is in het verleden, ook nu zijn eenwording wens.

## Italiaanse telefoon op zonne-energie

TRENTE — In Italië is de eerste telefooncentrale in gebruik genomen die wordt gevoed met zonne-energie. De mini-centrale bevindt zich op 2.473 meter hoogte in de Dolomieten. Het geheel bestaat uit een combinatie van een gewone telefoon en een zender die de signalen doorsijnt naar de ontvanger. Deze zender is voor zijn energievoorziening aangesloten op een paneel zonnecellen dat zonnestraal rechtstreeks omzet in elektriciteit. Hoewel het opgewekte vermogen laag is, werkt de zender uitstekend. De Italiaanse postdienst deelden mee hoge verwachtingen te hebben voor het "zonnetelefoon"-systeem.



MAN is gewoonlijk  
in zwaarder dan de  
vrouw. Hij is beter in  
de discussie, kan harder  
aanpakken. De neiging  
om de sterkte van beiden  
te vergelijken is dus heel  
natuurlijk, maar de aanwezig-  
heid van spierbundels geeft  
indicatie over taaiheid,  
duurzaamheid en  
aanpassingsvermogen.  
En tegen ziekten,  
wonden die veel meer  
smeren zijn om de kracht te  
behouden, die in een menselijk  
schouder gaat. En als de  
man in die richting verlegd  
kan de vrouw een flink  
meelblazen.  
Laboratoriumproeven  
op een openbare aard, met  
op grote schaal en het  
gebruik van gegevens,  
kunnen uit zeer verspreide  
gegevens tracht men een beter  
beeld te krijgen in het  
verloop van lichaam en  
in de mate waarin dit  
afhankelijk is van  
omstandigheden.

### Afgescheiden

De vormen het  
geslacht,  
we het wel over eens,  
duidelijk, dat zij het zo  
houden ook, want zij  
meer dan tweemaal  
geld aan cosmetica dan  
mannen. De huid, waar al  
schoonheidsmiddeltjes  
worden, is bij hem  
dikker, bij haar  
dan 1 millimeter.  
Bij de vrouw is de  
huid een echte „dikheid”,  
komt trouwens ook  
tot uiting in de  
streefgevoeligheid van  
de vrouw.  
transpireert  
dan de man, maar  
het met de hygiëne veel  
minder.  
zijn gevoeliger  
en dat is één van de  
redenen, dat zij tot genoegen  
schijnt in meer dan anderen  
omgaan met parfum  
en decoratie.  
worden waargenomen  
dat de neus en men zou  
denken, dat damesgezien  
ontvankelijkheid voor  
de wolven - dat  
goed verzorgen, maar  
in een misvatting. Zij  
de overgrote  
meerderheid (2/3 van het  
aantal van de personen, die  
per jaar last hebben  
van verkoudheid, en dat  
zouden de onderzoekers,

### Proenten Schotel patinee

... pond Chinese kool of  
... paprika  
... biter  
... tomaten  
... wat tijd  
... in blokjes gesneden  
... wat oude gemalen kaas  
... de kool schoon en snijd  
... in reepjes. Snijd de ui en  
... paprika heel klein en smoor  
... in met de kool  
... tien minuten in de  
... Ontvel de tomaten snijd  
... plakjes en roer ze door de  
... alles op smaak af met  
... en als het te krijgen  
... de massa in een  
... vuurvaste schaal.  
... vocht moet er niet bij.  
... de blokjes kaas door en  
... er flink wat oude kaas  
... Zet de schotel tien  
... uren boven in een tamelijk

# MAN EN VROUW IN BALANS

omdat zij een te bescheiden  
gebruik maken van de zakdoek.  
De man snuit zijn neus bij tijd  
en wijle met groot geraas in een  
zakdoek van groot formaat.  
Dat mag dan misschien niet  
zo prettig liggen in het gehoor,  
het schijnt toch een nood-  
zakelijke reinigingsceremonie te  
zijn, waartoe het  
dameszakdoekje zich niet eens  
leent vanwege zijn petitierege  
afmeting.

### Kwalen

De vrouw heeft meer last  
van kleine kwaaltjes en stapt  
eerder naar de dokter toe. De  
man is statistisch minder vaak,  
maar langduriger ziek, kampt  
in meerdere mate met  
aandoeningen aan de  
ademhalingsorganen en wordt  
vaker het slachtoffer van  
allergische reacties.  
patiënten met galstenen  
daarentegen ligt bij de  
vrouwen weer hoger dan bij de  
mannen.

Van het lijstje met ziektever-  
schijnselen staat volgens  
Amerikaanse onderzoekingen  
in deze jachtige wereld  
psychisch lijden bij de man op  
de tweede plaats en bij de  
vrouw pas op de vijfde, maar  
bij het voortschrijden van de  
emancipatie zou die stand wel  
eens gewijzigd kunnen worden  
ofschoon de vrouw in benarde  
omstandigheden een ont-  
snappingsmogelijkheid heeft,  
die de man wel niet onbekend  
is, maar waarvan hij in zijn  
stoerheid niet gauw gebruik  
maakt. Raakt een vrouw in  
moeilijkheden of zit haar iets,  
dwars, dan barst zij snel in  
tranen uit, daardoor wordt de  
innerlijke spanning gebroken;  
zij kropt haar gevoelens niet op,  
de man doet dat wel.

Psychisch blijkt Adam dus  
kwetsbaar te zijn, maar andere  
onderzoekingen schijnen het  
imago van de sterke, harde  
man overeind te houden.

Werd tot nog toe  
aangenomen, dat het de vrouw  
was, die beter pijn kon  
verdragen, bij een groots  
opgezet experiment, waaraan  
40.000 Amerikaanse mannen en  
vrouwen deelnamen, is gebleken  
dat dit een onjuiste ver-  
onderstelling was.

De proefpersonen, die verteld  
kregen, dat het ging om een  
test, waarbij werd nagegaan  
hoeveel druk zij op de  
achillespees konden velen,  
kregen een klem op de hiel  
gezet die steeds harder in de  
achillespees begon te knijpen.  
Het bleek dat mannen  
gemiddeld twee keer zoveel  
pijn konden doorstaan als  
vrouwen.

Toch is het voorbarig daaruit  
te concluderen, dat vrouwen

kleinzeriger zijn, zoals uit het  
volgende valt af te leiden.

Een gaaf gebit is een  
kostbaar bezit, dat regelmatig  
moet worden bijgehouden. Bij  
proefnemingen door Franse  
tandartsen in 1972  
kwalificeerde de vrouw zich als  
beste, zij bleek de behandeling  
veel rustiger te ondergaan dan  
de man en vroeg minder vaak  
om wegens pijn te stoppen.

Een onverwacht gevolg van  
de grotere gevoeligheid van de  
man op dit gebied is, dat -  
volgens Franse gegevens -  
tandartsassistenten aan de kop  
liggen wat huwelijkskansen  
betreft. Wie met knikkende  
knieën op zijn noodlot afgaat,  
blijkt zeer vatbaar te zijn voor  
de bemoedigende woorden van  
de assistente, een vriendelijk  
meisje dat een poging doet zijn  
onzekerheid, om niet te zeggen:  
angst, te bezweren. In een  
dergelijke toestand kan licht  
een vonkje overspringen en dan  
zijn er reële mogelijkheden, dat  
de woorden van troost over een  
tijdje gevolgd zullen worden  
door dat ene, grote, alles  
beslissende: „Ja, ik wil”. Op  
andere punten legt de vrouw  
het weer af tegen de man. Zij  
klaagt meer over slapeloosheid  
en gebruikt tweemaal zoveel  
slaapmiddelen, zij ondervindt  
meer last van lawaai en van  
weersveranderingen, en om  
zich tijdens het werk behaaglijk  
te voelen heeft zij een grotere  
behoefte aan warmte.

In verband met dit laatste is  
het frappant, dat zij  
uitzonderlijk lage temperaturen  
gemakkelijker doorstaat dan de  
man, de reden daarvan zou  
zijn, dat zij een vetlaagje heeft  
onder de huid. Dankzij dit  
vetlaagje is de vrouw tevens  
beter toegerust voor onder-  
watersport, terwijl zij daarbij  
ook nog het voordeel heeft, dat  
inhouden en het zwemmen  
haar 30% minder energie kost  
dan de man.

Het gezicht en gehoor zijn bij  
de vrouwen beter ontwikkeld  
dan bij de andere helft van de  
menschheid, in een donkere kamer  
kunnen zij voorwerpen eerder  
onderscheiden en zij nemen  
hoge tonen waar, die mannen  
niet horen.

Het catalogiseren van de ver-  
schillen tussen de geslachten  
levert soms verrassende  
resultaten op, veel verspreide  
opvattingen blijken  
vooroordelen te zijn, die bij  
kritisch onderzoek geen stand  
houden.

Het heeft bijvoorbeeld altijd  
als vaststaand gegolden, dat  
vrouwen geen geheimen konden  
bewaren. Het blijkt nu, dat dit  
gewoon niet waar is.

In de tweede wereldoorlog  
waren meer dan 1000 vrouwen  
door hun werkzaamheden in de  
oorlogsindustrie en de be-  
trokkenheid bij de verdediging  
van Engeland op de hoogte  
van de geheimen rond radar,  
een vinding waar de  
aanwezigheid van vijandelijke  
vliegtuigen in het luchtruim  
mee vastgesteld kon worden.

Deze geheimen zijn nooit  
uitgelekt.  
Van die wetenschap, dat  
vrouwen wel degelijk weten te  
zwijgen als dat nodig is, maakt  
de „Banque de France”, de  
nationale bank van Frankrijk,  
veelvuldig gebruik. Voor de  
afdelingen, waar de werknemers  
door beroepsgeheimen zijn ge-  
bonden - hier 2000 personen  
ongeveer - worden  
voornamelijk vrouwen aange-  
trokken.

Als reden wordt opgegeven:  
die klappen minder uit de  
school.

Dat klinkt allemaal wel even  
anders dan altijd beweerd  
wordt. Intelligentie van de  
vrouw is ook zo'n punt,  
waarover veel misverstanden  
bestaan. Volgens een onderzoek  
door de Wereldgezondheids-  
organisatie is de intelligentie  
van de vrouw niet lager dan  
die van de man maar heeft zij  
een andere structuur.

De vrouw heeft meer vinger-  
vaardigheid, beschikt over een  
beter waarnemingsvermogen en  
is sterker in het direct ont-  
houden. Zij kan beter praten,  
sneller schrijven, en heeft ge-  
woonlijk meer woorden tot  
haar beschikking.

De man op zijn beurt lost  
gemakkelijker technische en  
mathematische problemen op,  
heeft meer aanleg voor logisch  
denken en is beter in staat zich  
in zijn gedachtenwereld  
voorstellingen van iets te  
maken.

Onderzocht moet nog worden  
of deze verschillen behoren tot  
het wezen van de geslachten of  
dat ze bepaald zijn door de  
cultuurpatronen.

Nog een ander discutabel  
punt: de vrouw achter het  
stuur. Er wordt vaak  
gemopperd op die vrouw achter  
het stuur, maar de studies die  
erover verschijnen geven de  
mopperaars ongelijk.

### Rijden

Reeds in 1966 verklaarde drs.  
A van der Burgh, directeur van  
de Stichting Psychologisch  
Verkeerslaboratorium te  
Utrecht op de jaarvergadering  
van de KNAC: „De vrouwen  
rijden veiliger, ook als men  
rekening houdt met het feit dat  
zij minder aan het  
gemotoriseerde verkeer  
deelnemen dan mannen. Het  
minder deelnemen aan het  
verkeer is een behoefte van de  
vrouw om gevaaren te mijden.  
De man is zorgelozer en ziet  
minder de gevaaren van het  
verkeer. Hij zal zijn natuur  
meer aan banden moeten  
leggen, terwijl de vrouw  
daarentegen meer moet leren  
doorzetten”.

In de daarop volgende jaren  
zijn de hierboven aangehaalde  
conclusies telkens bevestigd.  
Misschien een symptoom van  
die zorgeloosheid, maar  
regelrecht beschamend in elk  
geval is, dat in 1974 bij  
nasporingen bleek, dat  
tienmaal zoveel mannen  
dronken achter het stuur gaan  
zitten dan vrouwen.

In Amerika bestaat thans de  
mogelijkheid in auto's, die voor  
vrouwen bestemd zijn, speciale  
claxons te laten aanbrengen,  
waarmee „melodius en teder”  
getoeterd kan worden. Aan dat  
geluid kan men horen, dat een  
vrouw achter het stuur zit.

Maar helemaal schuldloze  
verkeersdeelnemers zijn  
vrouwen nu ook weer niet, dat  
melodieuze getoeter verandert  
daar niets aan. Als er een  
aanrijding heeft plaatsgehad,  
dan is eerder bij de vrouw dan  
bij de man de schrikreactie:  
doorrijden, en ook dat is een  
laakbare handeling.

Van de vele verschillen, die  
er tussen man en vrouw  
bestaan, zijn er hierboven een  
aantal op een rijtje gezet. Het  
bestuderen van die verschillen is  
een hoogst nuttige bezigheid,  
want het doel daarvan is het be-  
vorderen van het onderling be-  
grip.

Man en vrouw zullen elkaar  
als twee tegenpolen steeds  
blijven aantrekken en het beter  
kennen van de ander zal leiden  
tot een gelukkiger samenleving  
in groot en in klein verband.

## ”Sleetje rijden”

SLEETJE RIJDEN is  
misschien voor hier een  
vreemd woord, toch noe-  
men  
wij het zo als een hond op  
z'n achterwerk over de  
grond schuift. Omdat hij  
dan jeuk heeft, doet hij dit  
bij voorkeur over een ruw  
oppervlak. Meestal zijn  
verstopte of ontstoken  
anaalklieren de oorzaak van  
dit vreemde gedrag.

Maar het kan ook wijzen  
op aanwezigheid van  
inwendige parasieten.  
Raadpleeg daarom als uw  
hond „sleetje rijdt” uw  
dierenarts.

Als we mannen en  
vrouwen tegen elkaar  
gaan afwegen dan komen er  
allerlei verschillen aan het  
licht, lichamelijke zowel als  
psychische. Beiden zijn in  
elk opzicht mens, maar zij  
zijn het op een andere  
manier. En laten wij ons  
gelukkig prijzen, dat dit zo  
is, want juist die ver-  
schillen verlenen het leven  
zijn charme.



Een zalmkleurige avondjurk  
met diep uitgesneden rug en  
een klokkende laagangezette  
rok.



## Povere make-up show Blote-schouder- lijn veroverd Curacao

Deze avondjapon heeft de  
nieuwe blote schouderlijn. Het  
eenvoudige model, krijgt door  
het plissee een elegant effect.



WILLEMSTAD — De-blote-  
schouderlijn waarbij de met  
elastiek ingerimpelde hals tot  
ver over de schouders kan  
worden getrokken schijnt  
Curacao te veroveren. Maison  
Ruth toonde dinsdagavond  
verschillende variaties op deze  
lijn meestal gecompleteerd door  
een strokenrok waardoor een  
„spanish look” ontstaat. Heel  
mooi waren de japonnen waarin  
plissee was verwerkt.

Het losse waaierende effect  
dat al werd verkregen door de  
soepele stof wordt hiermee  
versterkt, waarmee een super  
elegant effect wordt bereikt.

Tegelijk met de modeshow  
werd een nieuwe lijn cosmetica  
gepresenteerd.



Een zwarte avondjapon, met  
macramée inzet van gouddraad.

Speciaal voor de „getinte”  
vrouw in de tropen van het  
merk „Josepha”.

Vreemd was dat de Josepha  
deskundige zo enorm verlegen  
overkwam; en de Spaanse taal  
waarvan zij zich bediende niet  
beheerste. Alsof zij het voor het  
eerst deed.

Vergeleken met andere  
cosmetica shows waarin de ver-  
schillende make-up stijlen  
aangepast aan het type worden  
uitgelegd en waarbij de  
modellen monsters waarmee zij  
werden opgemaakt aan het  
publiek aanboden, was de show  
van dinsdag erg povertjes. Er  
werd één meisje opgemaakt en  
van Miss Curacao werd gezegd  
dat zij ook „Josepha” op haar  
gezicht had.

Het geheel deed diletterantig  
aan.

En dan noemen wij niet eens  
de „technische storingen”, en  
het veel te laat beginnen met de  
show.

De zanger Talie Wever  
maakte gelukkig nog een  
heleboel goed. Jammer was dat  
hij op het laatst voor minder  
dan een halve zaal optrad  
omdat presentatrice Yvette  
Balentina had aangekondigd  
dat de show was afgelopen en de  
meeste dames zich naar huis  
spoedden.

Een dagjurkje waarbij de  
bananenrok gecombineerd is  
met de nieuwe halslijn.

BEZOEKJE AAN DE GOETIE  
OM NIJN VINDIK TOCH NOG  
EEN BELEVENIS HE...

EVEN HELEMAAL TERUG IN DIE GOETIE  
OUWE TUD MET AL DIE ENIGE SPULLE...

ALHOEWEL ZE VROEGER TOCH OOK  
WEL RARE DINGEN HADDEN HOOR...

NEEM NOU ZO'N GEWONTE OM UZEREN  
PLAATJES OP ZO'N BERGESTOK TE PINNEN  
ALLEEN MAAR OM TE KONNEN BEWUZEN  
DAT JE DAAR GEWEEST NAS...

OF DIE IDIOTE PLAKETKEITEN VAN  
HOTELS OP JE KOFFERS...GEEN GEZUCHT.

NEE, DAAR ZOU JE VANDAAG AAN DE  
DAG TOCH NIET MEER MOETEN  
AANKOMEN...



# BING CROSBY:

## achter ontspannen uiterlijk ging harde werker schuil

**HOLLYWOOD** — Harry Lillis Crosby, een van de zeven kinderen van een eenvoudig rooms-katholiek gezin van Ierse afkomst in de staat Washington, is als Bing Crosby wereldberoemd en schatrijk geworden. Zijn ontspannen, romantische manier van zingen bezorgde hem internationale populariteit, en een ongevenaarde piek in de grammofoonplaten-verkoop. Als filmacteur kreeg Crosby een Oscar voor zijn rol van rooms-katholiek priester in *going my way*.

Als zanger had Crosby een voorkeur voor melodieuze van Ierse, joodse en negercomponisten. Zijn grootste succesnummer werd *White Christmas* van Irving Berlin. Zijn faam bij het Amerikaanse publiek verwierf hij in de jaren dertig, dankzij een contract met de Columbia Broadcasting System dat hem enkele avonden per week via de radio in de Amerikaanse huiskamers bracht. Van de jaren dertig tot het eind van de jaren vijftig was Crosby een van de dominerende figuren in de Amerikaanse show business.

Achter de ogenschijnlijk ontspannen, wat onverschillige, zich losjes voortbewegende zanger ging een harde werker schuil, die 16 uur per dag werkte aan het perfectioneren van zijn optreden.

Behalve als zanger maakte Crosby naam als filmster, musicalster, televisiepersoonlijkheid, en niet in het minst ook in het zakenleven. Hij behoorde tot de rijkste mensen in Hollywood. Van zijn grammofoonplaten zijn honderden miljoenen exemplaren verkocht. De multi-miljonair Crosby bezat grote belangen in de olie-, goud- en uranium-industrie, en had ook fikse bedragen gestoken in frisdranken-concerns, onroerend goed, en de sport.

Met zijn voorstellingen wist Crosby bovendien een fortuin te vergaren voor liefdadige doeleinden. In de tweede wereldoorlog was hij een graag geziene gast in amusementsvoorstellingen voor Amerikaanse militairen te velde.

Liedjes, die door Crosby's vertolking beroemd werden, zijn onder meer *When the blue*

of the night, *Pennies from heaven*, *bidin' my time* en *Blue skies*. Groot succes als filmster had hij onder meer in de film-serie *Road to* (de weg naar...), met Bob Hope en Dorothy Lamour.

Zelf was Crosby het meest te spreken over zijn film *High society* met Grace Kelly, Frank Sinatra en Louis Armstrong. Harry Lillis Crosby werd op 2 mei 1964 geboren in Tacoma, in de Amerikaanse staat Washington. Toen hij twee jaar was verhuisde de familie naar Spokane, in dezelfde staat, waar zijn vader werkte als boekhouder bij een augurken-fabriek. De jonge Harry ging hier naar Gonzaga High School, een jezuïeten-school, en later studeerde hij rechten aan de Gonzaga-universiteit. Aan die studie kwam een voortijdig eind toen hij als drummer met de pianist Al Rinker het land introk. De groep werd later ontdekt door de jazz musicus Paul Whiteman. Crosby had maar één keer zangles, op Gonzaga High School, maar hij liep de klas uit toen de leraar hem zei dat zijn ademhalings-

techniek niet goed was.

De naam Bing dankt Crosby aan een stripverhaal uit zijn jeugd, *the Bingville Bugle*. Een van de hoofdpersonen heette Bingo, en om een of andere reden, die ik me niet meer herinner, begon mijn familie me Bingo te noemen, en later gewoon Bing.

In 1930 trouwde hij in Hollywood met de filmster Dixie Lee, toentertijd een groter beroemdheid dan Bing zelf, wiens naam in een krantenbericht over het huwelijk tot Coveny werd vaspeld. Ze kregen vier zoons, die ook hun geluk in de show bizz beproefden, maar daarin steeds in de schaduw van hun vader bleven.

Na 22 jaar huwelijk stierf Dixie Lee aan kanker, en in 1957 hertrouwde Crosby met de 23-jarige actrice Kathryn Grant. Uit dat huwelijk werden twee zoons en een dochter geboren.

In zijn autobiografie *Call me Lucky* schreef Crosby: Ik denk dat elke man die mij in een film ziet, of mijn grammofoonplaten hoort, en of naar mijn radio-optreden luistert, er vast van

overtuigd is dat hij net zo goed zingt als ik, vooral als hij onder de douche staat.

Ondanks tal van berichten dat Crosby zich terug zou gaan trekken, kon hij maar geen afscheid nemen van de show-wereld. Ik geniet teveel van het leven. Ik kan er nog niet mee ophouden, zei hij zo'n tien jaar geleden. Begin dit jaar viel hij van het toneel, na een voorstelling ter gelegenheid van zijn 50-jarig jubileum, een val die hem een langdurig verblijf in een ziekenhuis opleverde.

Vissen, jagen en golf waren zijn favoriete sporten. Hij stierf aan een hartaanval tijdens een partijje golf tegen de Spaanse kampioen Manuel Pinero, tijdens een vakantie in Spanje. The Crooner (zelf sprak Crosby spottend van The Groaner (kreuner) is dood, maar zijn *White Christmas* en *Silent Night*, twee van zijn bekendste platen, zullen in de kersttijd voorlopig wel een verplicht nummer blijven voor vele honderden radiostations, in alle hoeken van de aarde.



# Piar Redivivus

WE KUNNEN HET Piar jaar gaan inluiden, het jaar 1977. In dit jaar zal men herdenken, hoe ongeveer twee honderd jaar geleden deze merkwuurde figuur op Curacao geboren werd en hoe het een 160 jaar geleden is dat hij daar in Augustus werd gefusilleerd. De bestudering van deze figuur kan een beeld van ons verleden wat duidelijker naar voren halen en kan het oordeel over het verleden objectiever doen worden. Het is al lang geleden dat John de Pool zijn studie over Piar uitgaf (Panama 1946). Hij schreef over de kwesties van waar en wanneer Piar toch wel zou zijn geboren, hoe hij optrad, van welk ras hij was enz, en hij komt na enkele studies al tot aardige conclusies. Uit zijn boek over Curacao weten we, dat een bezoek aan Ciudad Bolivar, de naam voor het vroegere Anjurstura, zijn interesse voor Piar heeft opgewekt. Vele vragen bleven rond deze figuur, die trekt vooral bij hen, die wat zij noemen „critische studies“ schrijven, over de strijd om de onafhankelijkheid....

In het jaar 1955 gaven we een levensbeschrijving van hem uit, zodat de belangstelling voor de figuur hand over hand toenam. „In het tijdschrift, „Cristoffel gaf de historicus J.A. Cova een overzicht van het proces bij de beschuldigingen tegen Piar. Dit werd nogmaals gedaan door A.J. Maduro in het jaar 1963. Dr Hartog gaf in het jaar 1967 zijn biographie uit over Piar, de jongen van Otrabanda, een handig geschreven boek, dat echter vragen blijft oproepen, en de weergave van de militaire acties wordt soms wel anders bekeken.

Intussen zagen we boeken, een studie, van Arocha, dat te oppervlakkig is, van Pardo, dat kritisch wil zijn van Luis Villalba, maar natuurlijk ook artikelen in boulevard bladen, als „Elite“.

Nieuwe gegevens uit doopboeken, maken de gegevens voor een goede biographie nog moeilijker.

Intussen schreef men een prijsvraag uit voor een goede levensbeschrijving van Piar. We mogen dus wel hopen, dat het Piar-jaar, ons dichtert bij een definitief oordeel over Piar de figuur en zijn werk zal kunnen brengen.

Op zich is de brief van Bolivar aan Piar, om toch geen ruzie te maken met een zekere Blanco maar in de vrede met elkaar te leven, zeer opvallend.

Opvallend is niet alleen dat Bolivar zich de vriend noemt van Piar, maar vooral, omdat hij hem op het hart drukt, zich toch groot te gedragen, opdat de Spanjaarden niet kunnen zeggen, wat dat toch voor een soort van vagebonden zijn daar..

Tussen de regels door moet men lezen, „gedraag je toch niet als een vagebond“.

Opvallend is dan ook de brief van de Amerikaan over de lezing van het congres van Agustura, in 1817 waarin hij er nadrukkelijk op wijst wat een wijze beschaafde en mensen Bolivar, nu rond zich heeft....

„Het priet Bolivar, die nu een vagebond rond

zich heeft, werkelijk ideeën figuren en niet zoals na de revolutie in Frankrijk van die typen, die een bloedbad over Frankrijk brachten.... Het geeft te denken, is Piar bedoeld?

Iedere jaar verschijnt er wel een nieuw leven van Simon Bolivar en zijn glorie komt dan weer duidelijk naar voren. In het jaar 1970 verscheen „Historia Bolivariana“ (Caracas) het is van de schrijver Mario Briceño Perozo. Over Piar, heet het bij hem dat Piar in Willemstad is geboren op Curacao en wel in het jaar 1780. Hij geeft geen verdere documenten!

In een kort hoofdstuk over het proces en de dood van Piar, vertelt hij dat Piar dapper de dood tegemoet ging „con serenidad“. Hij wijst verder op de woorden van Bolivar, dat deze dood wel noodzakelijk was, om niet tot een burgeroorlog te vervallen.

Hij vertelt van hem, dat hij Lorenzo de La Hoz. Monteverde, versloeg en verder de strijd aanbond tegen Bartholome Martinez, N Pineda, Lorenzo Firsgerald, en de La Torre. De figuur van Piar komt niet duidelijk uit de verf. Over Brion heet het daar, „Hollandes como el reo Piar“.

Soms wordt er niet geschreven over Piar, soms wordt zijn naam niet eens genoemd, zo bv in de studie van padre Pedro Pablo Barnola S.J. In zijn lezing over „Almirante Brion, libertador de nuestros mares“ Caracas 1971. Het is wel begrijpelijk, maar dan laat men de figuur in het duister.

In het jaar 1970 verscheen in Caracas, het boek van Lucila L. de Peres een verzameling studies en beschouwingen onder de titel „Paginas Seltas“ uitgegeven. In dit werk werd ook een studie over Brion gepubliceerd, maar dat is een studie van het jaar 1921. De schrijfster spreekt over het proces van Piar en haalt de speech aan, die Brion toen gehouden zou hebben voor het uitspreken van zijn veroordeling. Brion noemt zich daar „Servidor fiel de la causa que abraza y cumplidor de la ley que he jurado „Het lijkt of zijn mederechters gedacht hebben over „conmutacion“.

Wat de collegas rechters van Brion daarmee bedoeld hebben met die „conmutacion“ is niet zo maar duidelijk, het kan zijn een ruil, een verplaatsing naar een ander front, en dan met degradatie? In het boek „Temas de historia Americana“ van Cristobal L Mendoza, komt ook eens Piar ter sprake.

De bekende schrijver Mendoza die zijn boek uit gaf in het jaar 1965 is gauw klaar met de figuur Piar.

Voor hem is het duidelijk, dat hij ter dood gebracht moest worden. Men zal dit wel inzien als men maar onpartijdig de geschiedenis bestudeert. Hij leest uit de stukken „la nobleza de actitud di Bolivar“ en „la conducta independiente de los miembros del Consejo de Guerra“. De schrijver is een autoriteit op het gebied van de Venezolaanse geschiedenis.

In het twaalfde deel van de brieven van Bolivar uitgegeven door de Fundacion John Bulton komen enkele brieven voor

waarin ook de naam van Piar te lezen valt.

We horen van het verlangen dat de legers van Mariño en Piar zullen optrekken.

Ze komen niet in beweging, daar de soldaten vrouwen en kinderen niet willen achter laten. Een vreemde houding, die niet te begrijpen viel.

Vreemd is de brief van 7 Dec 1816 waarin Bolivar van uit Jacmel in Haiti schrijft naar zijn vriend mr Sutherland, dat hij kan vertellen, dat Piar met de soldaten tegen Caracas optrok. Hij spreekt zelfs van, dat hij nu in Haiti zit te wachten, hopen dat Brion komt, om hem het bericht te kunnen bevestigen, dat de stad Caracas is ingenomen, was Bolivar niet goed op de hoogte? We zien niets verhaald van een optrekken van Piar naar Caracas en we horen nu niet van de inname van die stad. Was er een niet-gehoorzaam aan zijn opdrachten???

Over Bartolome Salom, die onder Piar diende verscheen een uitvoerige levensbeschrijving, van Andres Gonzales, Caracas 1975 en men hoort hoe Piar aan deze krijgsmakker de orde uitreikte, die hij instelde van de poging tot inname van Angostura.

Op 19 jan 1817 had Piar hem die ridderorde uitgereikt. „A salto nocturno a la plaza de Angostura“ maar in het aanschijn van de dood, jaren veel later in het jaar 1863, zal hij die ridderorde vernietigen, dat deed hij niet uit haat tegen Piar, hij sloeg alles kort en klein in razernij, misschien in een angst, om te sterven? Dit boek had ons meer kunnen vertellen, wat hij Salom dacht van Piar en hoe hij oordeelde over zijn militaire gaven en hoe hij oordeelde over dat proces in 1817 wat hij van dicht bij toch heeft meegeemaakt, maar het boek stelt, wat dat betreft teleur..... Salom zou beweerd hebben, dat die Piar niet zo'n groot militair genie was hij was geen bijzonder talent, maar een eerzuchtige, onbesuilde figuur. Hij zou ontlastende verklaringen over Piar hebben afgelegd. Bij de aanval op Angostura bij Peroseco op last van Piar, verloor Salom een 80 man.

In het jaar 1857 moet Salom verklaard hebben, dat het werkelijk de opzet van Piar was, om Bolivar te verdringen, maar hij wilde die niet bereiken door de rassen-teenstelling uit te buiten. Een nog al belangrijke uitspraak. Salom meent, dat sommige figuren medeplichtig moeten heten. Hij noemt mensen als Anzoategui, Sanchez en José Perez. Het was een neef van deze Salom, die in het jaar 1866 een buste wilde onthullen ter ere van Piar. Hij zal dus uit de verhalen van zijn om wel een goede indruk gekregen hebben van Piar. Dit boek echter spreekt maar weinig over onze Piar. Salom is nog eens op Curacao verbannen geweest in het jaar 1830, hij had toen méér over Piar en zijn familie kunnen vertellen?

De schrijver van het leven van generaal Salom, is ook de auteur van een boek over Porto Cabello, de titel is „Sitios y Toma de Puerto Cabello“ Valencia 1974.

Gevraagd voor spoedige indiensttreding  
**TELEFONISTE-TELEXISTE**  
Sollicitaties te richten aan Postbus 240,  
Curacao.  
**DAMMERS & VAN DER HEIDE**  
SHIPPING AND TRADING (ANTILLES) INC.

**TE KOOP**  
"as is where is"  
**EEN CHEVROLET STEP-VAN**  
bouwjaar 1972  
Te bezichtigen op 17, 18 en 19 oktober a.s.  
kantoorruimten voor gebouw AeroCargo.  
Biedingen schriftelijk te richten aan AEROCARGO NV,  
Plesman Luchthaven.

**Gobiernu di Korsou konsiente di e**  
**seso ku mester kondusi nos na ind**  
**densha, ta invita pueblo di Korsou**  
**asisti na un akto komemorativo**  
**tuma luga djadumingu dia 16 di ok**  
**1977 mitar di djesdos di mainta na**  
**Piar.**  
Dept.

**harbourworks**  
**TE HUUR GEVRAAGD:**  
**ONGEMEUBILEERD**  
**WOONHUIS**  
met minimaal 3 slaapkamers  
Gunstige betalingsregeling mogelijk.  
Inl.: Tel.: 11766 tijdens kantooruren.

**BUITENLANDS GEZIN**  
**ZOEKT OP KORTE TERMIJN**  
**HUIS TE HUUR:**  
met 3 of 4 slaapkamers  
gemeubileerd of niet  
**TOT FLS. 1000,— P/M**  
**CONTACT: 25200 — BUNGALOW**

**SERVISIO**  
**NOCTURNO**  
ter Diabienes anochi te 8'or  
for di 21 di Oktober te  
fin di aña.

**AVOND**  
**SERVICE**  
tot eind December



DIT LOKET IS VRIJDAGAVOND OPEN

Vrijdagavond: KOOPAVOND..... vanaf 21 Oktober a.s. geeft MADURO & CURIEL'S BANK SALINJA U een extra Vrijdagavond service! Een uitkomst voor allen die overdag werken.... een oplossing voor hen die geld willen sparen of iets willen opnemen voor hun wekelijkse inkopen. Deze speciale service aan de spaarboekjeshouders van MADURO & CURIEL'S BANK is mede bedoeld om de extra drukte van de laatste maanden van het jaar te helpen opvangen..... Als houder van een MCB-spaarboekje kunt U dus vanaf 21 Oktober tot eind December iedere Vrijdagavond met Uw spaarboekje terecht bij het Salinja-kantoor van de bank waar U als Klíent centraal staat, waar men speciale aandacht heeft voor goede service.....

**MADURO & CURIEL'S BANK NV.**  
en nu ook Uw KOOPAVONDBANK.







**Albert Gomes:**

# Wat de fotograaf doet met zijn camera doe ik met hout

AMSTAD — Albert Gomes is een kunstenaar in hout. Hij kan hout kunnen worden. Hij doet met zijn camera doe ik met hout".

Van verschillende Surinaams hout leg ik of tafelen in hout. Vaak werkt Gomes een foto en de gelijkenis houtstuk en foto is dan behalve dat de werken van Gomes wat anders aandoen. Prinses Beatrix op deze manier met hout vereeuwigd. Albert Plesman en de Afon in Suriname. Albert is klein, mager en heeft een gezicht doet helemaal terwijl hij praat. Hij is teleurgesteld. Misschien komt het Surinamer ben maar nooit de waardering die mij toekomt. Ik lachen als ik al die die lintjes krijgen koningin. Ik vraag me wat ze ervoor gedaan. Maar ik ben een omhoog komen." Gomes zegt even later hem ernaar gevraagd. "Nee, ik heb me hier gediscrimineerd gevoeld. Ik ben altijd geweest op Curacao."

Veertig jaar geleden is Albert Gomes geboren. "Als kleine heb ik van hout. In heb je daar enorme meubelen mee. Vier soorten hout hebben. Door een combinatie van verschillende soorten houtmozaïeken. "Het is eigenlijk in 1947 toen de Nederlandse consul in Suriname Gomes creatie zag. Onmiddellijk afvroeg een dergelijk talent in Suriname zou doen. Hij bood de kunstenaar een reis naar Venezuela aan om zich te kunnen verder. Hij zou als imigrant vrij zijn zich te vestigen maar wou, in beroep dan ook. Hij heeft recht in een meubelfabriek."

werk. In 1950 ben ik toen overgestapt naar de Shell. Daar werd ik beter betaald ook. In datzelfde jaar kwam

Trots laat Albert Gomes Althor Plesman in hout zien. Het schilderij hangt nu op vliegveld Zanderij in Suriname.



Albert Gomes is ook expert in het inleggen van hout met goud en zilver. Vroeger, zegt hij, kostte 1 gram zilver 30 cent, nu: 1 gulden.

Prins Bernhard naar Curacao. Toen ik hoorde dat hij op komst was ben ik onmiddellijk dag en nacht gaan werken om koningin Wilhelmina in Suriname houtsoorten te maken. Ik wou het persoonlijk aan de prins overhandigen. Alles bij elkaar 816 stukjes hout heb ik gebruikt.

## Geld

"Eigenlijk gek hè, dat ik nooit geld heb gevraagd voor mijn houtmozaïeken. Maar wat zou ik ervoor moeten vragen. Er zitten zoveel uren in. Aan dat stuk van prinses Beatrix heb ik zes maandenlang intensief gewerkt: vijf à zes uur per dag, in de weekends zelfs tien uur per dag. Aan dat stuk meer in Suriname heb ik ook eindeloos veel tijd besteedt. De SURALCO (Surinam Aluminium Company) heeft me toen een reis aangeboden zodat ik bij de opening aanwezig kon zijn. Ik vind het prettiger om mijn stukken cadeau te geven. Dan voel ik me gelukkig. Winst is nooit belangrijk voor me geweest. Trouwens wat zou ik moeten vragen; 10.000 gulden per stuk? Neen, sinds ik toen prins Bernhard dat stuk heb aangeboden wordt ik altijd op die officiële recepties uitgenodigd. Dat sluit toch een zekere waardering in. Ik vind het ook fijn als ik de mensen hoor zeg-

## Altijd gelukkig geweest op Curacao

gen: Dat is hem, die Gomes, die die kunstwerken maakt. Ik doe natuurlijk alsof ik niets hoor maar dan is het feest daar binnen in mij."

Het was een grote teleurstelling voor Albert Gomes dat hij niet persoonlijk naar Nederland mocht om prinses Beatrix het schilderij van hout aan te bieden. "Alles was al in kanalen en kruiken", vertelt hij. "Een paar dagen voor de reis kreeg ik te horen dat het niet doorging". Hij wijst ergens naar zijn borst. "Het was als een doksteen in mijn hart."

Bij de Shell was Gomes werkzaam als modelmaker. Daarnaast hield hij zich ook bezig met het maken van geschenken voor allerlei officiële Shell-aangelegenheden.

DOOR

MAYRA VAN DER DIJS

Maar...ik word gelukkig nooit misnoedig. Gevolmachtigd minister Lampe nam het toen voor me mee en later heb ik een bedankbrief van de prinses gehad."

In de periode dat Gomes bij de Shell werkte werd hij op den duur als kunstenaar erkend. Hij was degene die voor alle vertrekkende directeuren de afscheidsgeschenken onder werktijd moest maken. Kwihitafels en houten voorwerpen, met goud of zilver ingelegd. Ook voor Spritzer en Fuhrman voert hij nog steeds allerlei opdrachten uit, evenzo voor de

KLM en de regering. Toen president Caldera een cadeau moest krijgen kreeg Gomes deze opdracht van de regering. Toen architect Nolte opdracht kreeg een zonnewijzer te vervaardigen trok hij Gomes aan om het model van de plaat in hout te vervaardigen. Gomes wil in de nabije toekomst Marthen Luther King in hout vastleggen. Hij heeft al contact gelegd met diens weduwe die toestemming heeft gegeven en een foto heeft opgestuurd.

## Hobby

Albert Gomes heeft er nu alle tijd voor. Hij is op eigen ver-

zoek bij de Shell op pensioen gegaan, en daarna heeft hij nog een paar jaar gewerkt in de sociale werkplaats op Groote St. Martha. Of hij zijn werk mist? In de verste verte niet. Hij geniet van het feit dat hij niet meer aan vaste uren gebonden is. En werken doet hij toch wel. Het is zijn hobby. Hij krijgt de meest uiteenlopende opdrachten. Zo is hij nu bijvoorbeeld bezig met het opknappen van een heel sierlijk, antiek tweezitsbankje.

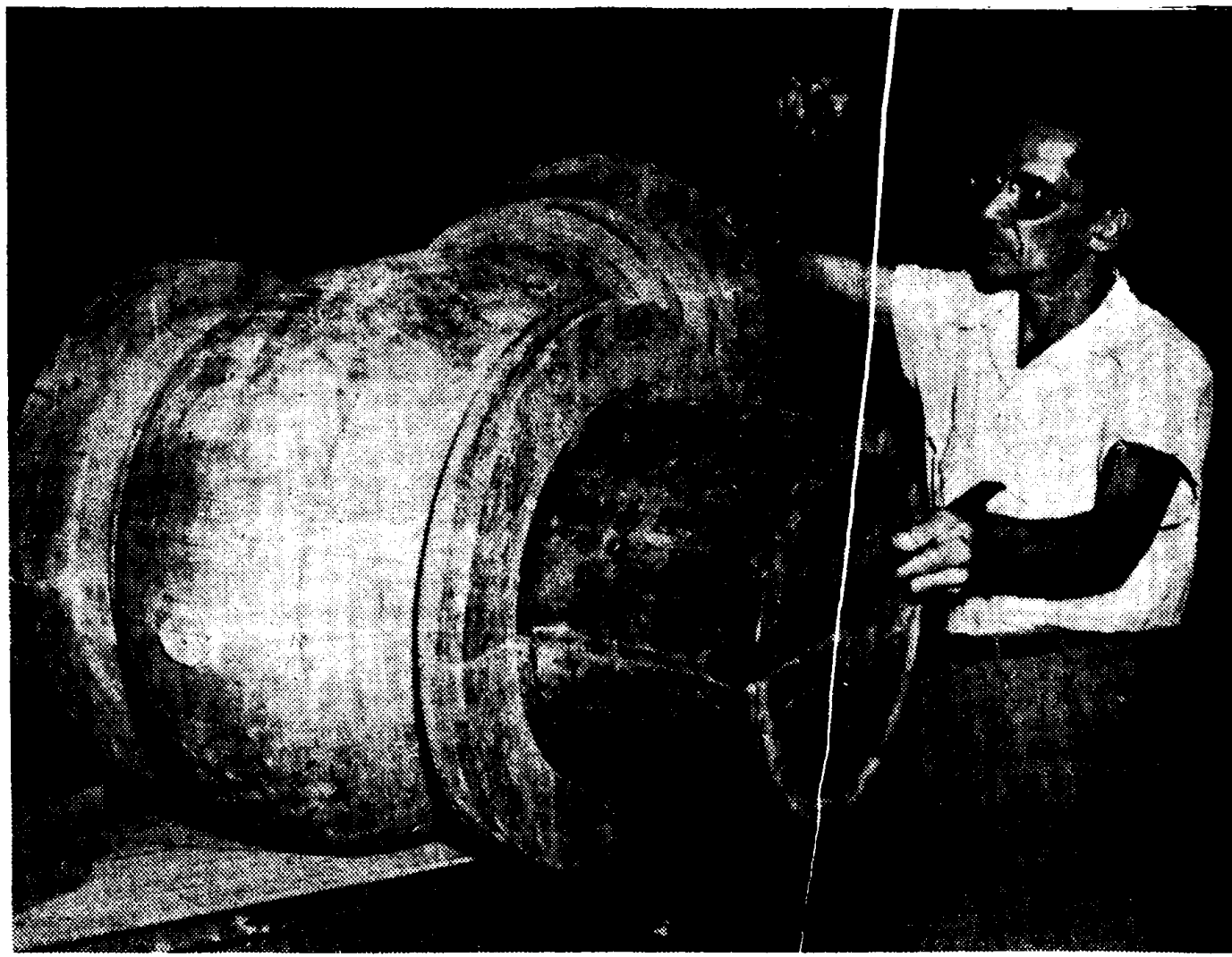
Terug naar Suriname? Nou niet direct neen, ik zit hier nu al 30 jaar en voel me prima.

Hoewel, Suriname mag er ook zijn hoor. Eigenlijk zou ik er ook best willen wonen. Alleen, ik ben hier toch al helemaal ingeburgerd. Daar zou ik opnieuw moeten beginnen. Maar geloof me, Suriname is een heerlijk land met enorme mogelijkheden. Het werk staat klaar maar er is niemand die wat doet.

Je vraagt je af, hoe komt zo'n land vooruit. Maar die politiek daar...nou ja, eigenlijk net zoals de politiek hier..."



Een bijoutheredoo gemaakt door Albert Gomes, wordt aan koningin Juliana overhandigd.





**TE KOOP VOLLEDIGE RESTAURANT UITZET,** zoals koelkasten, Bain Marie, aanrecht etc. **GROTE PARTIJ GORDIJNEN EN DEKENS.** Voor inf. Arthur Frommer Hotel Tel. 25210 Dhr. O. Evertsz

**WEST-END** ZATERDAG 7.00 & 9.00 PM. — ZONDAG 10.30 AM. & 8.30 PM.  
Sensationele Chinese film  
"THE SECRET RIVALS"  
WANTAG — LILI CHANG  
Vechters uit het Noorden met hun dodelijke vaisten  
In Engels Novem 18 jaar  
f. 3. — f. 2. —  
ZATERDAG 12 PM. Een film vol vaart  
"THE FINAL COMEDOWN"  
BILLY DEE WILLIAMS — CELIA KAYE  
Hij was gewond en zijn broers klaar om te helpen  
In Engels Novem 18 jaar  
f. 2.50 — f. 1.30  
ZONDAG 6.30 PM.  
Een Italiaanse cowboy "ARIZONA COLT"  
GUILIANO GEMMA — CORINNE MARCHAND  
f. 2. — f. 1.25 Kinderen halve prijs.

**MEDEDELING**  
Ter voorkoming van opstoppen in het verkeer, verzoeken wij onze geachte cliëntele van het Drive-In Theater gebruik te maken van de uitgang richting Centro Pro Arte (Schouwburgweg).  
Met dank voor Uw medewerking.

**LATRA INC.**  
heeft vakature voor  
**Direktie Secretaresse**  
met Schroevers Opleiding of gelijkwaardig.  
Schriftelijke sollicitaties aan Latra Inc., Postbus 738, Curaçao.

**ZATERDAG OM 9 UUR**  
**VIA TELE-CURACAO**  
De relatie tussen de groeiende Joodse gemeenschap in de Verenigde Staten en historische gebeurtenissen als de Amerikaanse onafhankelijkheidsstrijd, de burgeroorlog en de beide wereldoorlogen, dit alles wordt belicht in de film:  
**RENDEZVOUS WITH FREEDOM**  
De film voert ons terug tot ca. 1654 toen de eerste Joodse pioniers naar de Verenigde Staten kwamen in hun streven een plek op aarde te vinden waar ze konden leven zonder hun godsdienst op te moeten offeren.  
**CLOSE UP**  
el Globo  
Tuff-Kote Dinet  
AUTOMATISCH  
ELECTROONICA

**DRIVE-IN**  
SATURDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
SUNDAY AT 9.00 PM.  
PREMIERE... PREMIERE...  
"CRIME AND PASSION"  
EL TENIA UNA CITA CON LA MUERTE  
PERO NO SABIA DONDE CUANDO Y CON QUIEN!  
OMAR SHARIF — KAREN BLACK  
JOSEPH BOTTOMS  
English Spanish subtitles.  
COLOR BY — DE LUXE.  
Fls. 2.50 18 YEARS.  
SATURDAY AT 12.00 PM.  
"MIDNIGHT — SHOW"  
BO SVENSON ROBERT CLIP  
"BREAKING POINT"  
The harder they push, the closer it comes.  
English Spanish subtitles.  
COLOR BY DE — LUXE.  
Fls. 2.50 18 YEARS.  
SUNDAY AT 7.00 PM.  
PREMIERE... PREMIERE...  
"PIPO EN DE PIRATEN VAN TOEN"  
In DUTCH. In COLOR.  
ADULTS AND CHILDREN  
Fls. 1.50

**ROXY AIRCOTE**  
SATURDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
SUNDAY AT 9.00 PM.  
PREMIERE... PREMIERE...  
**FUTURE EYE**  
PETER FONDA  
English Spanish subtitles.  
In COLOR  
Fls. 2.50 — 1.50  
SATURDAY AT 12.00 PM.  
"MIDNIGHT — SHOW"  
BO SVENSON ROBERT CLIP  
"BREAKING POINT"  
The harder they push, the closer it comes.  
English Spanish subtitles.  
COLOR BY DE — LUXE.  
Fls. 2.50 18 YEARS.  
SUNDAY AT 7.00 PM.  
PREMIERE... PREMIERE...  
"PIPO EN DE PIRATEN VAN TOEN"  
In DUTCH. In COLOR.  
ADULTS AND CHILDREN  
Fls. 1.50  
**CINELAND**  
SATURDAY AT 7.00 & 9.00 PM.  
SUNDAY AT 9.00 PM.  
"J. D. 'S REVENGE"  
"PESADILLA DEL ESPANTADO"  
English Spanish subtitles.  
In COLOR  
Fls. 2.50 — 1.50  
SATURDAY AT 12.00 PM.  
"MIDNIGHT — SHOW"  
BO SVENSON ROBERT CLIP  
"BREAKING POINT"  
The harder they push, the closer it comes.  
English Spanish subtitles.  
COLOR BY DE — LUXE.  
Fls. 2.50 18 YEARS.  
SUNDAY AT 7.00 PM.  
PREMIERE... PREMIERE...  
"PIPO EN DE PIRATEN VAN TOEN"  
In DUTCH. In COLOR.  
ADULTS AND CHILDREN  
Fls. 1.50  
**CLINT EASTWOOD**  
"THE OUTLAW JOSEY WAHLBERG"  
English Spanish subtitles.  
In PANAVISION  
DE LUXE COLOR  
Fls. 2.50 — 1.50  
SUNDAY AT 7.00 PM.  
JOHNNY WEISKALF  
"TARZAN AND THE HUNTS"  
English Spanish subtitles.  
ADULTS AND CHILDREN  
Fls. 1.50

*SSIH are pleased to extend their warmest congratulations to*  
**Spritzer & Fuhrmann Ltd.**  
*for their 50th business anniversary.*  
*May these five decades of activity herald many more years of success!*  
**SSIH**  
**TISSOT OMEGA LANCOS**

In opdracht van een financiële instelling op Curaçao, welke offshore activiteiten ontplooit, zoeken wij contact met gegadigden voor de functie van:  
**direktie sekretaressse**  
Zij verricht op een zelfstandige wijze de sekretariële werkzaamheden van de directeur en dient hierbij haar activiteiten zo op elkaar af te stemmen dat het geheel steeds punctueel verloopt. Het opnemen en uittikken van brieven, afhandeling van correspondentie, klanten persoonlijk en per telefoon te woord staan enz. behoren tot haar taak. Kandidaten moeten een sekretaressse-opleiding en enige ervaring hebben. Een goede beheersing van de nederlandse en engelse taal is noodzakelijk.  
ref.no. 860  
Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vrouwelijke behandeling gegarandeerd. Gelieve ref. no. van de functie te vermelden.  
**psychologisch adviesbureau**  
i.g. emanstraat 78, aruba scharloeweg 75b, curacao

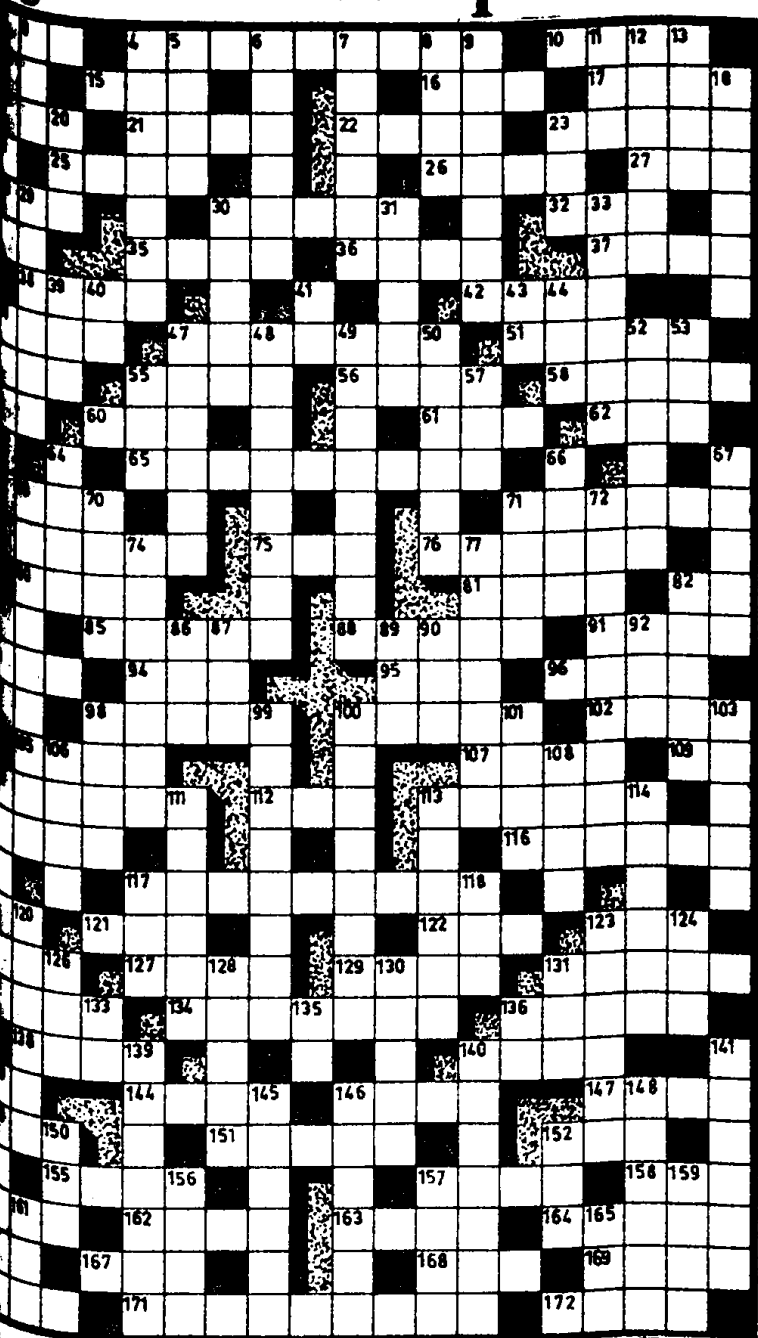
**30 JAAR**  
**1947** **1977**  
Ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan van onze firma op 15 Oktober a.s., zeggen wij dank aan onze klanten, vrienden en relaties voor het vertrouwen dat zij deze jaren in onze firma hebben gesteld.  
Wij hopen in de toekomst de prettige samenwerking met U allen te mogen voortzetten.  
**Boekhandel Salas.**

**Zaterdag 7:30 Telecuracao**  
Deze week presenteert Curaçao Oil Terminal uit de beroemde serie:  
**THE EXPLORERS**  
**CHARLES DOUGHTY**  
Deze Engelsman, van beroep reizend schrijver en dichter, beleefde in 1877 tijdens zijn tocht door Arabië de vreemdste avonturen.  
**'webu di gai'**  
Een speciale presentatie van Ellis Juliana over cultuur en gebruiken van ons volk.  
**CURACAO OIL TERMINAL**

**13 oktober**  
**Aan de Directie van Spritzer en Fuhrmann N.V. Alhier.**  
**Mijne Heren,**  
Van tijd tot tijd maakt men een gebeurtenis mee die het gewone en het grauwe van de dagelijkse sleur ineens op hartverwarmende wijze omdoopt in een sfeer van blijheid, licht en helderheid.  
Het is dan alsof een zachte, milde regen een verzengende hitte heeft verdreven en het dorre landschap heeft veranderd in een paradijs van groen en bloemen.  
Een sfeer waarin men de toekomst vol vertrouwen tegemoet ziet. Zulk een gebeurtenis was voor ons de geste uwerzijds om ter gelegenheid van uw gouden jubileum een vorstelijke gift van twee honderd duizend gulden te schenken ten behoeve van het welzijn onder de jeugd van de Nederlandse Antillen.  
Namens het bestuur, de vertegenwoordigers en de aangesloten leden van de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg zeggen wij u dank en brengen u hulde voor deze fijngevoerde daad.  
Het besef — dat wij overigens reeds hadden — dat naast de werkers in het veld, er ook in onze gemeenschap zijn die ons werk met vertrouwen en sympathie gadeslaan en bereid zijn ons daadwerkelijk te steunen doet weldadig aan.  
Wij geven u de verzekering dat uw bijdrage door onze stichting op efficiënte wijze wordt worden beheerd en dat het ten goede zal komen vooral aan die groepen onder de jeugd die om welke reden dan ook bijzondere zorg en steun behoeven.  
Met gevoelens van hoogachting,  
Tirso Sprockel — voorzitter, Curaçao  
Felix Flanegin — vice voorzitter, Aruba  
Corry Florie-Kneppers — secretaresse, Curaçao  
Diet Booi-Staring — tweede secretaresse, Aruba  
Donny Bakhuis — penningmeester, Curaçao  
Jan Meelis — tweede penningmeester, Aruba  
Venancio Goeloe — vertegenwoordiger Bonaire in het bestuur  
Vicaris Nick Erkamp — vertegenwoordiger Bovenwindes Eilanden in het bestuur  
Henk Nolte — lid van het bestuur, Curaçao  
Ronny Gomez Casseres — lid van het bestuur, Curaçao  
Emma Schermer — vertegenwoordigster op Bonaire  
Eileen Vlaun — vertegenwoordigster op St. Maarten  
Zuster Agatha — vertegenwoordigster op Saba  
Zuster Amantia — vertegenwoordigster op St. Eustatius  
Reno Pieters — lid van de raad van advies, Curaçao  
Jacobo Petrochi — lid van de raad van advies, Aruba  
Luciano Thodé — lid van de raad van advies, Bonaire.



## goekruiswoordpuzzel



## Papia un, papia dos

# E cabinete Rozendal

TA SOLAMENTE PASO e arogancia di Betico Croes pa ku Formador Rozendal a ser hiba muchu lew pa e lider di MEP, e otro partido arubano ku tin representashon den Staten, esta PPA, por a mantené su puestonan ministerial no obstante ku e respaldo ku e ta dunando e gabinete Rozendal ta solamente di dos asiento. Nos no ta kere ku e Partido Demokratiko djawendia tin tantu "binding" ku PPA manera tabata e kaso anjanan atras ku esun partido dirigi pa Efrain Jonkheer y e otro pa Juancho Yrausquin. Aunke probablemente PPA lo kier kapitalisa riba e tempu ku té tabata presentá despues di ekshon ku e kandidaat di asientonan ku tabata mantene e koalishon na poder. Pero avor aki honor a la verdad e posishon di PPA ku solamente dos asiento den respaldo na e gabinete, no ta un situashon di politika real. Si despues di a kibramentu di Guillermo Trinidad, PPA di su mes a tuma riba dje pa pidi negociashonnan nobo pa yega na formashon di un gobiernu nobo. E ora ei, ku Betico Croes kantando no un, sino algun tono más abow, Rozendal lo tabata dispuesto kisas pa revisá e situashon y eventualmente su gabinete. Pero Rozendal ku rason, den e prome reunion di Staten a mustra riba e posicion di su partido ku ta esun más grandi di Korsow y Antiyas, y kwalkier negociashon ku e a hiba ta for di e posishon ei. Y tsei ku aparentemente Betico no kier komprendé, y e kier sá ku e por a preshoná Rozendal di otro manera pa el a ser inclui di un otro manera den e gabinete. Esei no a sosodé y Rozendal ta bai purba ku un mayoria di 13 (kontra 9) y kontra djesei ku ta un logro di akwerto ku e sistema demokratiko, no tin nada pa hasi. Si MEP realmente ta haya ku pa e kausa arubano e mester a ser inklui den e gobiernu antiyano, anto nos no ta mira kiko e ta kere na logra kedando awor tambe for di e proceso parlamentario. E anuncio di Betico ku "si Rozendal kere ku e por kuminsa sin dje, pa despues gané tog den e gabinete anto e ta equiboká", ta otro di e expreshonnan di e lider di MEP ku ta fortalese Rozendal su posishon, y e ta benefisiu tambe pa PPA. E partido aki ta sigi desintegrami y tin e impreshon serka hopi observadornan politiko ku más ku drecha e situashon interno, e dirigentenan su mayor preokupashon ta okupa puestonan ministerial. Ku un partisipante arubano debil asina den e gabinete antiyano, y ku MEP fuertísimo na Aruba, no por spera nada otro sino un situashon tirante y masha antagoniko entre e gobiernu central y esun di Aruba. Hopi tempu, energia lo bai perdi den e bataya ei, y e lo ta estorbante pa e gabinete Rozendal por atende ku tur e dedikashon nesario, asuntunan di gran importansia riba terreno socio-ekonomiko (inflashon desempleo) pa no papia mes di e prinsipal riba terreno politiko ku ta preparashon pa independensia di e islanan sin Aruba.

Te otro siman,  
AMILCAR.

# De mier

WEET JE NOG, dat Ralf gevallen was en een gat in zijn voorhoofd gekregen had? De dokter had het met drie draadjes dicht genaaid en er een grote pleister op geplakt. En nu moet je eens horen, wat er de volgende dag gebeurde. Loekie en Ralf spelen in de tuin met hun knikkers. En net als Loekie een paar knikkers op wil pakken, geeft ze een gil. Er loopt een lange rij zwarte mieren over het tuinpad. "Moet je daar nou voor gillen?" vraagt Ralf verbaasd. "Maar er liepen er twee over mijn hand", zegt Loekie. "En kijk daar eens". Naast het pad ligt een grote dode sprinkhaan en hij beweegt. "Hoe kan dan nou?" zegt Ralf.

"De mieren slepen hem weg, zie je wel", wijst Loekie. Ze zitten samen op hun hurken en kijken toe, hoe de mieren de sprinkhaan weg slepen. "Zal ik ze dood trappen?" vraagt Ralf. "Ai nee, laat ze toch", zegt Loekie. "Ze zijn zo druk. Zonde om ze dood te maken. Laten we weer gaan knikkeren".

MAAR ALS ZE EEN poosje geknikkerd hebben, geeft Ralf een gil. "Au, mijn oog". Er prikt iets in mijn oog", zegt hij en knippert met zijn ogen. "Zeker een vuiltje", zegt Loekie. "Laat eens kijken". Ralf spert zijn ogen open. "Ja, ik zie iets. Daar in je linker oog", knikt Loekie. "Het is een mier", "Een mier?" vraagt Ralf angstig. "Is dat gevaarlijk?" Maar dat weet Loekie ook niet. Ze trekt Ralf met zich mee naar binnen, naar mama. "Een mier!" verbaast mama zich. "Hoe komt die nu in je oog? Kom maar hier, dan zal ik hem er even uit halen. Kijk, als je een vuiltje in je oog hebt, moet je het altijd naar je neus toe wrijven. Nooit heen en weer wrijven, want dan krijg je het er niet uit."

DOE JE OOG maar dicht". Ralf doet gehoorzaam zijn oog dicht en mama wrijft met haar vinger over zijn ooglid, telkens naar zijn neus toe. Maar elke keer, als Ralf zijn oog open doet, zit de mier nog op dezelfde plaats. "Wat gek", zegt mama. "Ik begrijp er niets van". Net komt papa thuis. En als hij ziet, wat er aan de hand is, pakt hij een schone zakdoek. "Laat mij dat maar eens even doen", zegt hij. "Ik heb die mier er zo uit". Hij maakt een puntje van de zakdoek nat en wrijft er voorzichtig mee over Ralfs oog. "Ik zal proberen hem eruit te wippen", zegt hij. Maar hoe hij ook zijn best doet, het lukt niet. Ralfs oog wordt er alleen maar steeds roder van. "Laten we maar even naar de dokter gaan", zucht mama. "Doet het pijn, Ralf?" Gelukkig, Ralf voelt er niets van. "Doet de dokter me pijn?" vraagt hij. "Ik denk van niet", zegt mama. ALS MAMA MET RALF de spreekkamer binnenkomt, zet de dokter grote ogen op. "Ben je daar alweer?" vraagt hij. "Waar ben je nu gevallen?" "Nergens dokter", zegt mama. Maar hij heeft een mier in zijn oog en we kunnen hem er niet uitkrijgen". "Nou, dat zal ik dan eens even mooi doen", zegt de dokter. "Doet het pijn?" vraagt Ralf. "O ja", plaagt de dokter. "Jij bent dat jongetje, dat steeds maar vraagt, of het pijn doet. Maar nee, hoor, het doet geen pijn. Ik laat eerst wat druppeltjes in je oog vallen om

# Tekko Taks en de twintig dagen

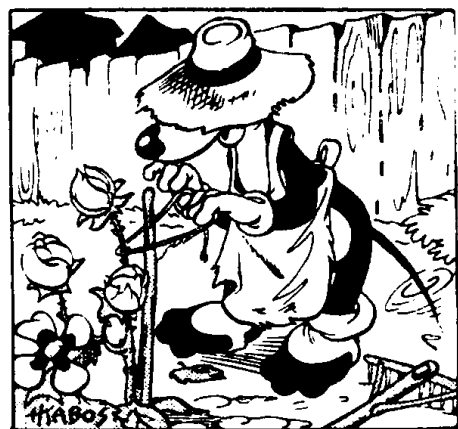
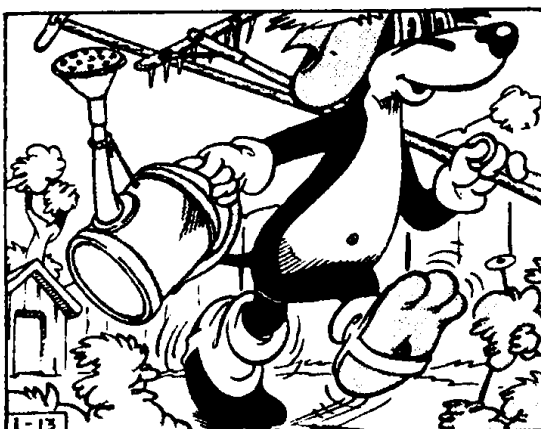
Tekko is weer thuis en werkt in zijn tuintje. Hij gaat een bezoekje aan professor Starreveld brengen en hoort dan dat er tijdens zijn afwezigheid naar hem geïnformeerd is. Tekko haalt de schouders op en gaat naar huis. "s-Avonds wordt er opgebeld en een zekere meneer Robijn vraagt Tekko te spreken. Het kleine mannetje komt naar Tekko toe en zegt dat hij van de hoofdredacteur van Trouw gehoord heeft dat hun stripheld Taks best in staat zou zijn om zonder een cent op zak in 20 dagen een reis om de wereld te maken. Tekko zegt dat het misschien heel goed mogelijk is, maar dat hij er absoluut geen lust toe gevoeld. "Maar wij hebben een Amerikaan die het doen wil! zegt het mannetje. "Nou, dat is dan fijn!" lacht Tekko. "Dan hoef ik het dus niet meer te doen!" "U durft zeker niet!" zegt meneer Robijn dan. Tekko zegt dat hij het wel durft, maar dat hij het in geen geval doet. Het mannetje hoonlacht een beetje en vertrekt.

De volgende morgen komt Terry naar Tekko toe met een grote Amerikaanse krant, waarin staat, dat de Hollander Taks het niet tegen een Amerikaan durft op te nemen om zonder geld in 20 dagen een reis om de wereld te maken. Tekko wordt woest en rent naar de telefoon. Hij belt meneer Robijn op en zegt dat hij die Amerikaan wel eens even een lesje kan geven. Alles wordt voor het vertrek in gereedheid gebracht en de spelregels vastgelegd. Vertrek om 9 uur van de dam in Amsterdam in tegengestelde richting. De volgende morgen precies om 9 uur klinkt het

startschot. Tekko wil hard wegrennen maar ziet dan dat de Amerikaan heel kalm gaat staan liften en in een ogenblik van tijd weggiet in een prachtige luxe auto. Tekko probeert dezelfde methode maar brengt het niet verder dan een schillekar. Bij een pompstation ziet hij een slee van een auto staan en als hij de eigenaar verteld heeft wat hij wil, belooft de man hem een heel eind in de goede richting te brengen. Zij scheuren over de weg tot in een verlaten heideachtige streek plotseling een band springt. Tekko ontdekt dan dat hij dicht bij een vliegveld is en weet juist op tijd een toestel te bemachtigen dat in Oostelijke richting verdwijnt. Evenals de Amerikaan maakt hij dan verschillende avonturen mee. Zij reizen per vliegtuig, per duikboot, per hondenslee en per kameel, alles in tegengestelde richting en arriveren per toeval een uur voordat de tijd verstreken is op Schiphol. En dan begint de grote eindspurt door de stad naar de Dam.

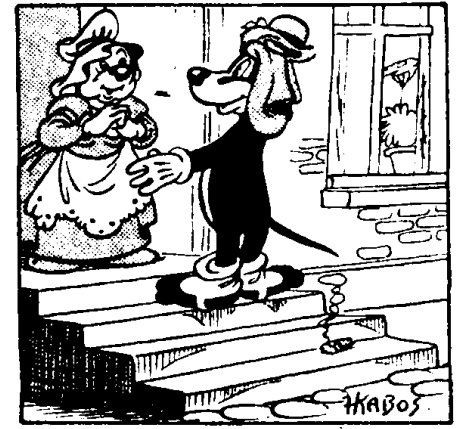
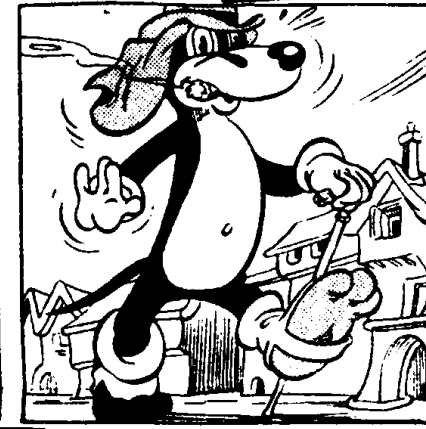
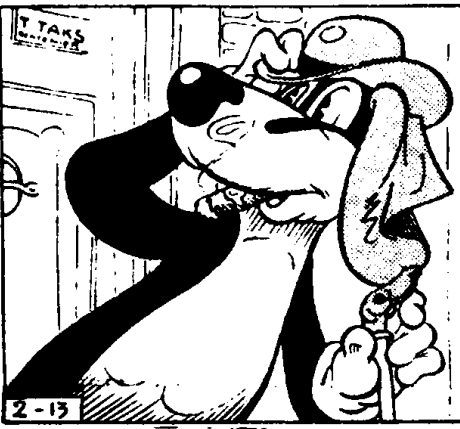
Zij worden natuurlijk op alle mogelijke manieren opgehouden en met een verschil van drie minuten, in het voordeel van Taks, bereikt onze Tekko dan nog net op tijd het einddoel. De onversaagde stripheld van Trouw heeft hiermede dan voor de zoveelste keer laten zien waartoe het stoere Hollandse ras in staat is als het wordt uitgedaagd.

N.B. Bij het passeren van de verschillende landen zal alles wat maar even naar politiek zou kunnen zwellen, vermeden worden.



1. Echt in zijn schik, dat hij eindelijk weer thuis was en zich ongestoord aan zijn liefhebberij kon wijden, liep Tekko neuriend zijn tuin in. Gewapend met gieter, hark en schop toog hij aan het werk en het duurde dan ook niet lang of zijn domein had al een heel ander aanzien, gekregen. Hij snoeide, spitte en widdie onkruid alsof het aangenomen werk was en voelde zich wonderwel in zijn element. "Nee, hier ga ik voorlopig niet

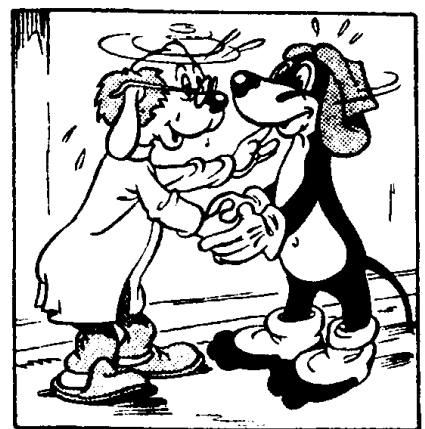
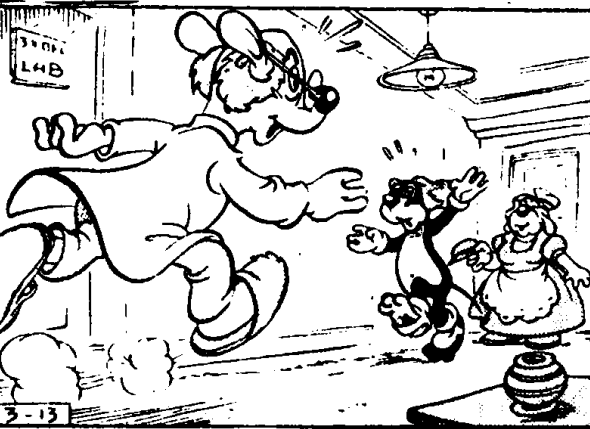
meer vandaan!" besloot Tekko toen hij geleund op de spade een ogenblik uitrustte. "De belasting is betaald en bovendien hebben Terry en ik nog een aardig sommetje overgehouden ook!" Hij legde hark en schop op de grond en begon met de nodige toewijding zijn rozen op te binden. En bezig met deze zeer delicate arbeid verzuchtte onze vriend: "Thuis is toch maar je ware, vooral als je een bezigheid hebt, zoals ik!"



2. Nadat hij het allergerste in zijn verwaarloosde tuin wat geordend had, besloot Tekko zijn goede oude vriend professor Starreveld te gaan begroeten. Hij zette zijn hoed op, greep de wandelstok en ging op weg. "Ik ben toch ook minstens verplicht om de geleerde man een uitvoerig verslag uit te brengen over de praktische werking van zijn drietand en de resultaten daarvan!" overlegde onze vriend bij zichzelf, terwijl hij kwiek voortstapte! "Ik heb toch maar heel

wat profijt van die uitvinding gehad!" zo in zichzelf verder pratend bereikte onze rentenier al gauw de woning van de professor, waar, op zijn bellen, de deur werd opengedaan door de trouwe dienstmaagd. "Gunst daar hebben we zowaar meneer Taks!" riep Polly Mops verrast uit.

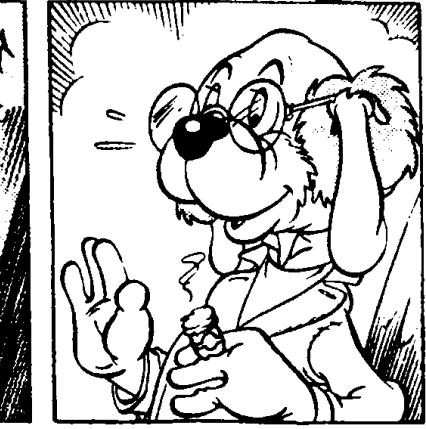
"Komt U binnen! Oh, wat zal die goeie ouwe professor blij zijn U te zien!" Hij heeft toch zo over U ingezeten! Oh, Oh wat zal-ie opkijken!"



3. Op deze welgemeende uitnodiging van de hartelijke keizerprinses stapte Tekko de gang in. Hij kende de weg en wilde oudergewoonte naar de studeerkamers lopen. Maar daar kwam de oude Starreveld hem al tegemoet hollen. "Taks!" kreet de geleerde man blij verrast. "Ha die Starreveld!" lachte Tekko verheugd terug en toen vervolgde er een handje schudden waar geen eind aan scheen te zullen komen. "Kom binnen kerel! Vertel 'es! Hoe gaat het!" nodigde de pro-

fessor uit om dan ineens met luide stem te roepen: "Koffie Polly!" "Joe-oe!" gilte Polly met een hoge uithaal terug. "Zal ik er koek bij halen?" "Ja, ja je doet maar!" antwoordde Starreveld glimlachend. "En nu naar binnen mijn waarde!"

We gaan weer eens echt ouderwets samen koffie drinken. Koffie met koek, ter ere van je behouden thuiskomst. Ik ben op eens in een feeststemming!"



4. En daar zaten de beide vrienden dan, ieder in een gemakkelijke leunstoel. Tekko vertelde van zijn avonturen en de professor luisterde, Polly Mops moest erom lachen toen zij binnenkwam om de koffie te brengen. "Eh heeft meneer Taks het weer goed gedaan professor?" vroeg zij. "Net zo goed als jij je koffie!" prees de geleerde. Tekko lachte alleen en vertelde maar gauw weer verder. "Ik ben blij dat dat avontuur zo helemaal goed voor jullie is afgelopen!" ver-

zuchtte professor Starreveld eindelijk. "En dat mijn drietand daartoe zoveel heeft mogen bijdragen. Helemaal niet erg hoor, dat dat ding daar nu ergens ligt te verroesten. Als het nodig is maak ik zo weer een nieuwe!"

"En ik maak dat ik wegkom!" lachte Tekko. "Het is buiten al donker zie ik!"

En toen, terwijl hij opstond om zijn vriend uitgeleide te doen, zei de professor: "O ja, da's waar ook! Er is iemand voor je aan de deur geweest!"



het te verdoven. Dat prikt een beetje. En dan moet je niet schrikken, want dan ga je alles groen zien".

ALS DE DRUPPELTJES op Ralfs oog vallen, wordt het helemaal oranje. "Mooi!" vindt mama. "En mama is groen geworden. Dat is ook mooi", zegt Ralf. Dan trekt de dokter de mier er met een pincet uit. "Nou, die zat stevig vast, hoor", zegt hij. "Die had U er

nooit zelf uit gekregen, mevrouw". Tot slot krijgt Ralf dan nog een beetje zalf op zijn oog. Nu is het oranje, geel en groen. "Prachtig!" zegt mama. En Ralf is maar wat trots op zijn mooie gekleurde oog. "DENK EROM", ZEGT de dokter. "Nu wil ik je voorlopig niet meer terug zien, hoor. Belof je me dat?" "O.K., dokter", lacht Ralf. De dokter is wel erg aardig, maar hij gaat

toch liever niet meer bij hem op bezoek. En Loekie is weer een beetje jaloers. Nu heeft Ralf niet alleen een grote pleister op zijn voorhoofd, maar ook nog een "regenboog" oog. En zij heeft niets! "Had jij dan een mier in je oog willen hebben?" vraagt Ralf. Nee, dat niet, schudt Loekie met haar hoofd. "Nou dan, domoor! zegt Ralf.

NEL BASILIO

167. heidemeer; 168. rivier in Duitsland; 169. geen volle; 170. god van de liefde; 171. gage; 172. boom.

VERTICAAL: 1. vroegere rechter; 2. nadat; 3. tijdperk; 4. hond; 5. Ezau; 6. vroeger; 7. hatelijk; 8. plaats in Amerika; 9. betrekking; 11. vrede; 12. geestvervoering; 13. vrucht; 14. pool; 18 sluimerend; 20 wereldtaal; 23 europeaan; 29. op zekere plaats; 30 plaats in Frankrijk; 31. onaannamegeur; 33. keelpijn; 39. op de manier van; 40 spil; 41 titel; 43 dwarsmaat; 44 familielid; 45 spoedig; 46 met eelt bedekt; 47. volmaakt goed; 48. behagen; 49 adviserer; 50 gezamenlijk; 52. plagiari; 53 het morgenrood; 55 bevel; 57 recht stuk water; 63 natie; 64 geul; 66 stop; 67 boom; 69 echo; 70 luizee; 71 opgeld; 72 portugees; 74 kiezer; 77 slagader; 79 afvoerbuis; 82 boze geest; 84 roem; 86 gibbon; 87. priester; 89 plaats in N-Brabant; 90. gesloten; 92 bitter vocht; 97kledingstuk; 98. vlug; 99. stout; 100. teelt; 101 heem; 103 tandglazuur; 106. eer; 108 kompost; 110 beroep; 111 molentrecht; 113 gebeurtenis; 114 hekeldicht; 117 huid; 118 dwaas; 119 ieder; 120 afsplijting; 123 schilderstuk; 124 schrijfgere; 126 steen; 128 naderen; 130 plaats in Gelderland; 131 toiletartikel; 133. de oudere; 135 pers. vnv; 136 die-regeluid; 137 naar; 139 ranonkelachtige plant; 140 autochtoon; 141 lacune; 143 elkander; 145 tandrad; 146 hoeveelheid; 148 vreemde munt (vm); 150 vreemde titel; 152 vruchtennat; 154 vervelend wezen; 156 meisjesnaam; 157 wintervoertuig; 159 echtgenoot; 161 lager middenstands onderwijs; 165 rivier in Rusland.

## Bubali best geschikt voor een golfcourse

ORANJESTAD — Wij wachten momenteel op een feasibility study van twee firma's die wij benaderd hebben. Het grote probleem is hoe de kosten — geschat op 150.000. — dollar — gedekt kunnen worden. Dit zei gedeputeerde Van der Kuyp tijdens de begrotingsbehandeling op de vraag hoe het staat met het golfcourse-project voor Aruba.

Volgens de gedeputeerde hebben de tot nu toe gemaakte studies uitgewezen dat het terrein te Bubali de beste faciliteiten biedt voor de aanleg dan het terrein te Arashi. Op Bubali is er meer infrastructuur aanwezig, het past meer in het ontwikkelingsplan Eagle, het terrein is beter en minder poreus dan Arashi, de waterzuiveringsinstallatie is dichtbij, waardoor de mogelijkheid bestaat om het golfcourse-project te combineren met het fruit-boom-project.

De gedeputeerde vertelde nog dat er twee firma's waren die interesse toonden in een golfcourse te Arashi. De ene firma stelde als voorwaarde om machtiging te krijgen voor het plaatsen van jackpots in het luchthavengebied, met de opbrengst waarvan het onderhoud van de golfcourse gedekt kan worden. Het BC was echter niet geïnteresseerd in dit jackpotvoorstel.

De voorwaarde van de tweede firma was om naast de golfcourse een ander stuk terrein — voor de prijs van 1 gulden per vierkante meter — te krijgen voor een eigen project. Het BC is ook hiermee niet accoord

gegaan om zo'n waardevol terrein voor zo'n laag bedrag uit handen te geven, en tevens omdat een en ander grondspeculaties met zich mee kan brengen.

Op onderwijsgebied verklaarde de gedeputeerde dat in principe de mogelijkheid bestaat om met een mavo/etao school te komen voor het district Noord. Dit project moet echter nog goed bestudeerd worden, waarna het BC misschien volgend jaar reeds hieraan kunnen beginnen.

ORANJESTAD — Minister Leo Chance gaf tijdens de persconferentie van zijn partij een korte uiteenzetting over de onderhandeling over het economische beleid en de ALM-vertegenwoordiging in de regering. Ten aanzien van de ALM stelde de bewindsman dat het ministerie van Verkeer beheren en daarnaast de ALM aandelen niet samen kan gaan en dit teveel kans voor belangenconflicten geeft. Daarom had de PPA dat in 1973 ook laten scheiden, waardoor Aruba ten aanzien van de ALM ook een vinger in de pap kreeg waardoor men de laatste jaren minder bezwaren hoort dat de ALM niet voldoende aandacht aan Aruba besteedde.

Dank zij de inzet van de PPA waarbij de haar Chance als woordvoerder optrad werd eveneens bereikt dat een herziening komt van het beleid ten aanzien van verlening van faciliteiten in het algemeen en aan importvervangende industrieën in het bijzonder.

aan de Amigoe d.d. 8

PRIJS: Zr. M. Ludovica Cruz 37, Aruba

PRIJS: Joanne

PRIJS: F. Ayubi,

aan de Amigoe d.d. 8

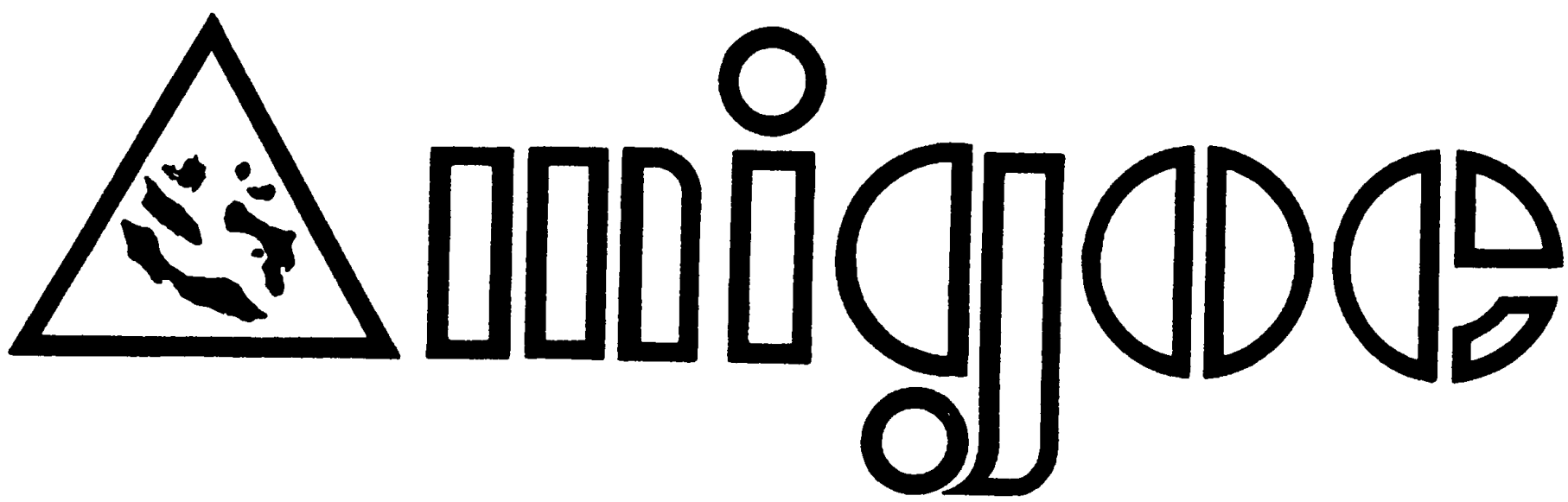
PRIJS: Zr. M. Ludovica Cruz 37, Aruba

PRIJS: Joanne

PRIJS: F. Ayubi,

aan de Amigoe d.d. 8





Hike in crude oil prices advocated

Inflation rate keeps on increasing in Ecuador

QUITO — The institute of economic investigations of the state university of Guayaquil affirms that the inflation rate this year will be the highest since 1974. That year it was 23 percent. In 1975 inflation was 14.5, while in 1976 it was 12 percent.

The institute published an analysis of the rise in prices for families with medium and low

incomes, where it points out that the increase accumulated between January and August of this year borders on eight percent, which permits the forecast that by the end of the period it will be higher than 12 percent. The price index rose 1.44 percent last August and "this situation has become more serious recently, because joined to that high inflation rate is the fact that since January 1976, the lowest paid sector of the population, has not had any readjustment", it adds.

Germanico Salgado, former member of the board of the Cartagena agreement and one of the most outstanding analysts of the national economy, suggested a short time ago elevating the price of crude oil for exportation so as to fill the country's financial necessities.

The Central Bank maintains in force measures destined to capture the excess of circulating money, also indicated as another of the inflationary factors.

Guyana develops fish port complex

GEORGETOWN, GUYANA — According to reports from Georgetown the Japanese government has recently presented a three million dollar fish port facility to the government of Guyana as a tenth independence anniversary gift. The European Economic Community and the Canadian International Development Research Centre are also deeply involved in the development of fishery products in the cooperative republic. It is envisaged that the Guyana fish port complex, when completed will be one of the highlights in the proposed Caricom food plan. The Guyana government has decreed that any fishing boat operating within the fishery zone of that country but not doing so from a base in Guyana must pay one hundred thousand dollars per year. Any foreign fishing boat operating in the fishery zone from a base in Guyana must pay a fee of fifty thousand dollars per year, and any Guyanese on fishing boats operating on the fishery zone of Guyana from a base in Guyana must pay a yearly fee of five thousand dollars.

It states that in those conditions, that sector of the populations has transferred 23 percent of its real earnings to other sectors of the economy, through the increase in prices of the goods and services which it utilizes. The institute of economic investigations attributes the growth of inflation to what it calls mistakes by the members of the government's economic front, with exception of the Central Bank whose management it considers acceptable.

Due to the tariff privileges in force since last December, the import trade, one of the principal channels through which the "imported inflation" arrives, grew 45 percent between January and August of this year, compared with the same period of 1976. Foreign credits rose to 628.7 million dollars in the first eight months of this year.

The rise in petroleum prices, which bring in about 50 percent of the foreign currency which the country receives, has still not been made effective in the case of the U.S. Texaco sales, owner of 37.5 percent of the total amount extracted from the country's principal deposits.

The country's economic panorama now appears shadowed by the decline in petroleum exports during the last three months, which appears to stem from the disadvantages of the Ecuadorian state Petroleum Company (CEPE) against Texaco for selling its crude oil on the international market, due to the higher prices which are in force for its sales.

MONTEVIDEO — The visit of the Uruguayan President Aparicio Mendez to Buenos Aires programmed for the middle of this month, was postponed until November 3 to 5, it was officially announced.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Gratitude

"GRATITUDE comes in the strangest forms."

It is said that when we are in pain we look upon the doctor as an angel when he helps us. When the pain is gone and he presents the bill, we think of him as the devil. The following is a true but sad story.

It was in the year 1865 and it was late in the evening. There was a knock on the door of a house in the south of Maryland, U.S.A. The man who lived there opened the door at this late hour because he was a doctor. His name was Dr. Samuel Alexander Mudd. The man who knocked at the door was John Wilkes Booth, the man who assassinated Abraham Lincoln. The assassin was in great pain, for he had broken his leg when he jumped on stage to escape after he shot the president. He had stumbled through the night for house until he reached the door of Dr Mudd. As usual, he begged for help. Unaware of the assassination, the good doctor not only treated the

broken leg but also offered the night. Within a few days, however the good doctor was charged with being an accomplice to the assassination.

The mad hysteria that reigned during those days knew no justice. Although it was proved he had no previous connection with the assassin, he was tried by a military Court and sentenced to life imprisonment in the Federal prison in Florida. However, he was a physician at heart. During an epidemic of yellow fever in the prison, Dr. Mudd worked night and day to save the lives of hundreds of guards and prisoners. His efforts were so outstanding that he was granted a pardon by president Andrew Johnson in 1869 and he was given his freedom. He returned to Maryland and his medical practice, but his life was ruined forever. All because he answered a knock late in the night to help an unknown soul. ....

That was years ago, and by now, the scales of justice have been balanced. ....

Cuba commemorates Guevara's death

Angola's independence fulfills Che's dreams

HAVANA — Ramiro Valdez Menendez, member of the political bureau of the Communist Party of Cuba, has affirmed that the internationalist dreams of major Ernesto Che Guevara were fulfilled with Angola's independence. Valdes Menendez delivered the closing speech of a national ceremony in homage of the tenth anniversary of the fall in Bolivia of the international guerrilla fighter. He said that when the people's liberation movement of Angola (PLMA) headed by Agostinho Neto commenced its struggle for independence, Che had already spoken to us about the need of solidarity with that brother people. Che put special emphasis on the humanism which must characterize every communist; he contributed to educate our party as a vanguard detachment of the world revolutionary movement, he stated. He pointed out that Che's internationalist dreams were carried out when Cuban soldiers crossed thousand of kilometers to the heart of African and contributed to save Angola's independence.

Che like Fidel Castro he added taught us to think of humanity as one family taught us to give up our egoisms. He explained that his life is a permanent example for Cuban youth and praised the attitude of four thousand 635 education students who up to now have enrolled in the Ernesto Che Guevara international contingent to teach in Angola. He confirmed to the youth of the education contingent that the Cuban party and state are sure that the name and the flag which they will raise will return to the country full of honor. Valdes Menendez made an historical summary of Che's participation in the history of the Cuban revolution. He said that Ernesto Guevara lived the bitter experience of the overthrow of Jacobo Arbenz progressive government in Guatemala, and at that time the young Argentine had become a marxist.

He was looking for a revolution and in Mexico, one cold night in 1955, he held his first interview with Fidel Castro, he continued. He qualified Che as chief, brother comrade and teacher of those who had the honor of fighting at his side.

He emphasized his qualities as organizer who given special command conditions rejected the slightest shadow of privilege. We can say he added that Che's principal idea of

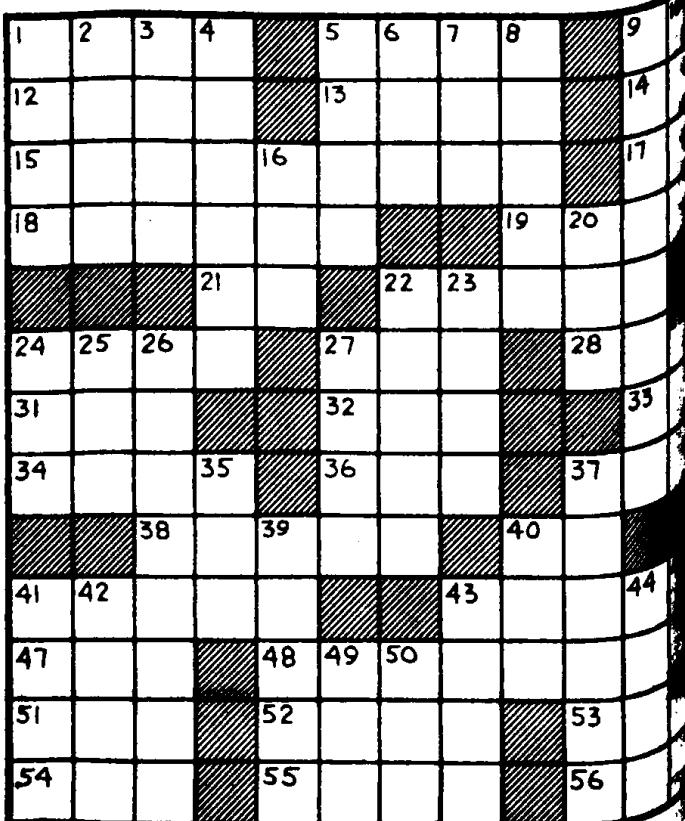
Crossword By Eugene S.

- |              |                |                |         |
|--------------|----------------|----------------|---------|
| ACROSS       | 41 Dull finish | DOWN           | 9 M...  |
| 1 Coal       | 43 Hair        | 1 Surrounds    | 10 D... |
| scuttles     | shirt          | 2 Land in      | 11 W... |
| 5 Ceylon     | 47 Nigerian    | fee simple     | 16 S... |
| moss         | tribesman      | 3 TV's Dean    | 20 C... |
| 9 Cut down   | 48 Blood       | Martin         | 22 T... |
| 12 Redact    | pressure       | 4 Peduncle     | 23 W... |
| 13 Hindu     | instrument     | 5 The Greek    | 24 T... |
| queen        | 51 Gist        | Mars           | 25 E... |
| 14 Arab robe | 52 Monad       | 6 Energy       | 26 T... |
| 15 Evinces   | 53 Bristle     | concern        | 27 I... |
| 17 Nothing   | 54 Indian      | 7 Hill-builder | 28 C... |
| 18 Slants    | meal           | 8 Vertical     | 29 C... |
| 19 Size of   | 55 Price       | piece in a     | 30 G... |
| type         | 56 Very (Fr.)  | stairway       | 31 E... |

Avg. solution time: 23 min.

THUS ELS PURR  
AIRE LEA INEE  
UNDERDOG EDNA  
STUDY ESTEEM  
EELS AAR  
THUD APART TAG  
AIN AMATTI OBI  
ADD GATE SWAN  
EGO SNAP  
GARAGE DOOMS  
ELLE UNDERPIN  
TEIL ROE TARO  
SEES EWE SLOW

Answer to Saturday puzzle.



CRYPTOQUIP

XERAGMC VEX GR SVGM

GM CEK AESZQXERAZQK  
Saturday: Cryptoquip — NICE RESTAURANT  
CHIC CLIENTELE.

© 1977 King Features Syndicate, Inc.

Today's Cryptoquip clue: Q equals R

The Cryptoquip is a simple substitution cipher in which each letter used stands for another. If you think that X equals O throughout the puzzle. Single letters, and words using an apostrophe can give you clues to vowels. Solution is accomplished by trial and error.

strengthening man's morale has completely confirmed its validity in the historical experience of the Cuban revolution. The second secretary of the Communist Party of Cuba, General Raul Castro, presided over the national ceremony in homage of

the heroic guerrilla Ernesto Che Guevara was held in the theater in this numerous public theater, among families of heroes Bolivia and Che's guerrilla band.

The world in a nutshell

MOSCOW — The Soviet Union launched its latest manned spacecraft — Soyuz 25 — to link up with the orbiting space station Salyut 6, Tass news agency reported. Tass said the spacecraft and its two man crew, lieutenant-colonel Vladimir Kovalenok, the commander, and flight engineer Valery Ryumin, were blasted aloft from the baikonur cosmodrome in Soviet Central Asia. The launch came only four days after the 20th anniversary of the dawn of space age. On October 4, 1957, the Soviet Union blasted a bleeping football-size Sputnik into space. Tass said the Soyuz 25 mission was aimed at carrying out joint experiments from the scientific Salyut station put into earth orbit on september 29.

BELAFST — Gunmen opened fire saturdaynight on the caravan home of a woman clerk with the ulster defence regiment, killing the woman and narrowly missing her three-year-old daughter. The dead woman was lying in her bunk when the gunmen opened fire on the caravan next door to her parents home at Tynan, county Armagh, south of here. Police said that after killing the woman, the gunmen fled towards the nearby border with the Irish republic. They said during the attack the gunmen had also fired at a

partition behind which the child, awoken by gunfire, was screaming. "It seems they narrowly missed her. But while it is impossible to say what goes through the gunmen's minds, it would appear they must have known it was a child they were shooting at," a police spokesman said. Police were also investigating the possibility that Irish guerrillas were responsible for fires at two cinemas and a social club in various parts of the northern Ireland Saturdaynight. One cinema at Newtownards was destroyed and another at Larne damaged. A social club in Belfast was also damaged.

NEW DELHI — Police arrested 96 congress party workers who tried to storm the National radio station in another demonstration of support for former prime minister Indira Gandhi.

NEW YORK — The operators of New York's Kennedy airport, facing legal pressure to admit the Concorde supersonic airliner, will hold public hearings later this month in proposed new noise regulations. One of the proposals would allow the Anglo-French plane to land at Kennedy for a trial period of at least three months. The announcement seemed certain to add fuel to a "drive-in" protest

by Concordes off plan to cause big trouble at the airport.

News in

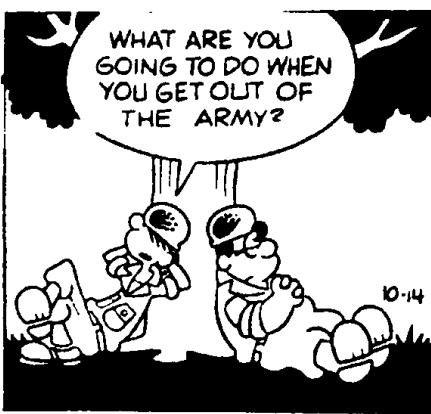
BUENOS AIRES — Argentine army stated that troops of the south of the river down the civilian Constantine Vallejo of the Montoneros when he attempted resistance to his arrest.

QUITO — The government and "Anglo" Company agreement to raise the refining rate of petroleum, for the fuel for internal consumption.

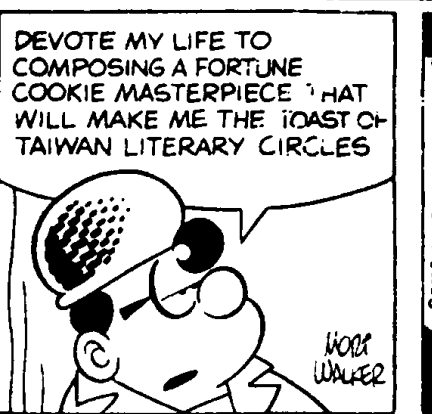
RIO DE JANEIRO — bodies of three men the death squadrons on the outskirts of the city. Since last July, squadrons, formed by retired policemen, offensive against delinquents, which has left a total of 100 murders.

SAN JOSE — A group of workers at the D in San Salvador beaten up by armed men reported here.

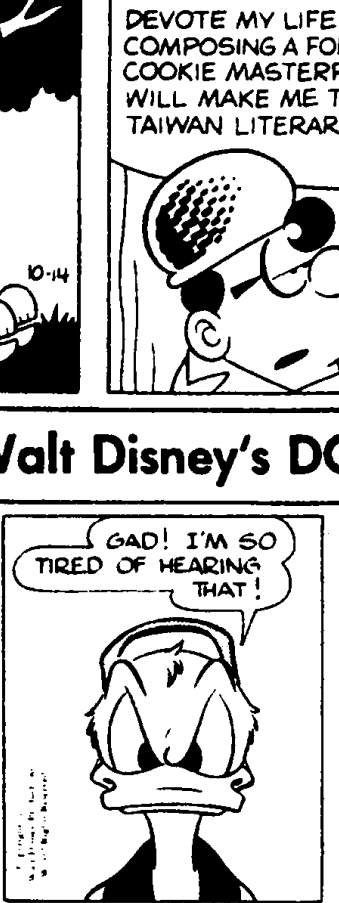
Beetle Bailey



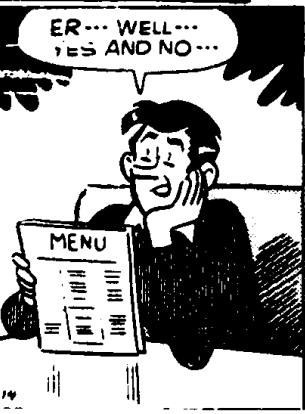
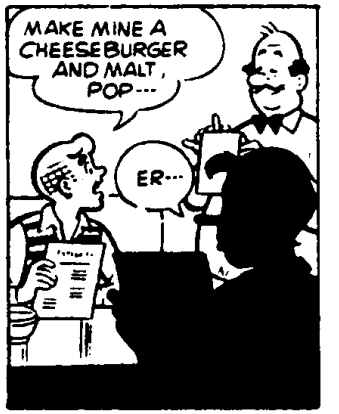
By Mort Walker



Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY

